

Deutsche Gewerkschaftswelle-Zeitung

Wochenblatt des Deutschen Metallarbeiter-Verbandes

Nummer 52

herausgeber: Wilhelm Jäzsch, Berlin — Hauptschriftleiter: Werner Pingel, Berlin

51. Jahrgang

Zum Jahreswechsel!

Ein Jahr des Kampfes, ein Jahr der Arbeit, liegt hinter uns. Lassen wir unsere Augen zurückschweifen, so können wir mit Stolz sagen, daß die Arbeit erfolgreich war und der Segen des Himmels auf ihr ruhte. Der Persönlichkeit des Führers ist es gelungen, das ganze Volk zu einem festen Block zusammenzuschweißen, und die ungeheuren Kräfte, die in unserem Volke ruhen, alle restlos auf ein gemeinsames Ziel einzusezen. Es ist gelungen, der furchtbaren Geisel der Arbeitslosigkeit die Kräfte zu brechen, es ist gelungen, 2½ Millionen deutscher Arbeitsbrüder und Arbeitsschwestern aus dem Elend heranzureißen und ihnen wieder festen Boden unter den Füßen zu geben, indem man ihnen Arbeit gab. Auch an der Schwelle des neuen Jahres wollen wir es uns alle geloben, unsere ganze Kraft restlos einzusegen für unser Volk, für unser Vaterland, auf daß der Wille des Führers, jedem schaffenden Deutschen eine sichere Heimstätte in unserem Vaterlande zu geben, Wahrheit wird.

Die Aufgabe, die uns gestellt ist, ist schwer, und weil sie schwer ist, ist sie schön.

Im neuen Jahre gelte für den schaffenden Deutschen dieser Wahlspruch:

„Du sollst an Deutschlands Zukunft glauben, An Deines Volles Auferstehn, Laß diesen Glauben Dir nicht rauben Trotz allem, allem was geschehn. Und handeln sollst Du so, als hinge Von Dir und Deinem Tun allein Das Schicksal ab der deutschen Dinge, Und die Verantwortung sei Dein.“

Wilhelm Jäzsch.

Aufbruch ins neue Jahr

Vor einem Jahr, Neujahr 1933, lag Deutschland daneben, ein Volk schien vor dem Zusammenbruch zu stehen. Es klopft der Bolschewismus an die Tore Deutschlands.

Im entscheidenden Augenblick aber riss unser Führer die Staats- und Vorführung an sich, er war der einzige, der Deutschland Rettung bringen konnte, er, der 14 Jahre lang um sein geliebtes deutsches Volk gekämpft und gerungen, mit aller Kraft und Jubelkraft, mit der sein Grünz begabt war.

Er übernahm im Anfang des Jahres 1933 die Macht in Deutschland mit seiner treuen Gefolgschaft, die durch viele Kämpfesiege gestählt und eisern geworden war.

Der große Wendepunkt der Weltgeschichte war mit diesem Jahr gekommen.

Die Gedankenwelt des Liberalismus und Kapitalismus, des schrankenlosen Materialismus und Egoismus, des Marxismus und der jüdischen Internationale wurde in dem deutschen Schicksalsjahr in unserem Lande erschützt durch die Kraft des Nationalsozialismus.

Der völkische Staat wurde geboren. Aus einem Volke, das bisher wesentlich nur durch die von außen an es herangetretene Staatsidee sich gebunden fühlte, wuchs die Nation, welche von innen heraus auf blutähnlicher, völkischer Grundlage in wirklichen Sozialismus sich entwickelte.

Am 30. Januar 1933 wurde Adolf Hitler der Kanzler des Reiches, und in noch nicht einem Jahre wurde von ihm und seiner Regierung mehr geleistet als in Jahrzehnten zuvor.

sozialpolitischer Beziehung herausgerissen, ihm wurde die Ehre als gleichberechtigter Volksgenosse im deutschen Volke, dem großen Ganzen zu dienen wie jeder andere Staatsbürger, zum vollen Bewußtsein gebracht.

oder Hannoveraner, nur das ist noch entscheidend:

Ich bin Deutscher, ich gehöre zur deutschen Nation!

Der Anfang zum vollkommenen Umbau des Reiches auf Grund der nationalsozialistischen Weltanschauung ist geschehen. Der Totalitätsanspruch des vom Vertrauen des gesamten Volkes getragenen Nationalsozialismus, seine Macht, seine Arbeitskraft hat mit einer Reichsreform begonnen und wird sie endgültig so durchführen, daß die Stabilität dieses neuen „Dritten Reiches“ für Jahrhunderte gewährleistet ist.

Der Gegensatz zwischen katholischen und protestantischen Deutschen wurde im Nationalsozialismus überwunden, Priester haben dem Dienste zu dienen, auf der Kanzel ist jede Politik ausgeschaltet.

Ein vollkommener seelischer, geistiger und moralischer Umbruch im deutschen Volke hat sich vollzogen, aus einem alten jüdischen Einfluss stehenden Volke ist wieder ein raschbewußtes, starkes Volk geworden.

Wir sind aus dem Völkerbund gegangen, weil unsere Ehre es nicht erlaubten konnte, daß uns gegenüber die Vertüge gebrochen wurden. Die Abrüstung war zugefragt, sie wurde von den anderen Staaten nicht erfüllt. Wir sollten als Gleichberechtigte in dem Völkerbund stehen, als nicht Gleichberechtigte, als Difamierter, als Volk zweiter Klasse glaubte man uns behandeln zu können.

Wir sind herausgegangen aus diesem Lügeninstrument einer uns bisher feindlichen Welt. So haben wir die Achtung uns wiedergeholt dem Ausland gegenüber. Wenn wir nicht die Liebe haben, die Achtung ist das Entscheidende im Völkerleben.

Der 12. November war damit die große, einzigartige Vertrauenskundgebung eines Volkes, das zur Nation geworden. Das gesamte deutsche Volk verlangt wie seine Führung die Gleichberechtigung in der Welt, sein Ehrenstandpunkt ist unerschütterlich geworden.

Die politische Willensbildung des deutschen Volkes ist einzigartig, ist wunderbar, wenn man bedenkt, wie Schindluder getrieben wurde von Jahr zu Jahr mit diesem verarmten und dennoch in seinem Kern so groß gebliebenen deutschen Volke.

*
Der treueste Sohn seines Volkes war und ist der deutsche Handarbeiter. Er war verraten vom Liberalismus und Marxismus, der Jude hatte ihn dem deutschen Volke gestohlen, als ihn ein liberalistisches Bürgerthum hatte fallen lassen in der überheblichen Aumahrung, der deutsche Handarbeiter sei nicht dem deutschen Bürger des Mittelstandes gleichwertig.

Als Adolf Hitler den deutschen Arbeiter wiedergewann, ihn eingesiederte in die deutsche Völkgemeinschaft, da wurde aus ihm wieder ein Glied in der Kette der Völkgemeinschaft, das ebenso unzerbrechbar ist wie alle anderen Glieder dieser Kette. Der deutsche Handarbeiter hat mehr getan als all die anderen, denn er hat nichts nachgetragen von dem, was ihm durch Jahrzehnte an Unrecht geschahen. Er ist einer der Grundpfeiler der deutschen Nation geworden, und wie diesem Menschen die gesellschaftliche Eingliederung gewährleistet ist, so auch der Besitz an den Gütern der Nation kraft seiner Leistung.

Wir zerstörten nicht die Wirtschaft durch Besitzverteilung — es wäre der Ruin aller —, aber wir bringen Schrift für Schrift den deutschen Handarbeiter in Besitz und Eigentum durch seine eigene Leistung.



Zunächst wurde aus einem wirtschaftlich zerstörten Volke mit 7 Millionen Arbeitslosen ein Volk, in dem Millionen wieder in Arbeit kamen, in dem die Grundlage für die wirtschaftliche Existenz geschaffen wurde.

Der Stand, auf dem nun einmal überhaupt das Leben eines Volkes aufgebaut ist, der Bauernstand, wurde von dem ihm unverzichtlich bevorstehenden Untergang bewahrt.

Der übertragende Einfluß des Judentums in Deutschland zerbroch und die rassistische und moralische Verseuchung durch diese Parasitenrasse nahm ein Ende.

Der Arbeiter wurde aus seinem Gefühl des minderen Rechtes in wirtschaftlicher und gesell-

Nur der besitzt Ehre, aber dem gehört sie auch in demselben Maße wie jedem Gleichhandelnden, der als aufrechter, schaffender Mensch dem Volke, der Nation dient. Wir kennen nicht den Begriff des Dienens des einzelnen Menschen dem anderen gegenüber. Friedrich der Große sagte einst: er sei der erste Dienst des Staates. Der altpreußische Gedanke des Dienens im besten Sinne des Wortes — im Dienen am Volksganzen — ist Wahrheit geworden.

In der innerpolitischen Struktur des Reiches wurde dem deutschen Zwiespalt ein jühes Ende bereitet. Heute gibt es keine Meinlinie mehr, die Landeszugehörigkeit ist keine mehr entscheidende Frage, ob Preußen, ob Bayern, Sachse

Schon das „Recht auf Arbeit“, wie es in klaren Gedankengängen von Bernhard Köhler entwickelet ist, bedeutet ein ganz großes Besprechens.

Ohne Recht auf Arbeit gibt es keinen Sozialismus.

Und auch die vor sich gehende Umorganisation innerhalb der Deutschen Arbeitsfront ist weiter nichts als der Anfang zu einem vollendeten, wirtschaftlich harmonischen Aufbau, in dem eben gar nicht mehr der Gegensatz: Arbeitgeber und Arbeitnehmer zum Ausdruck kommen kann und darf. Es gibt nur noch Führer und Ge-

Aus Adolf Hitler: „Rein Kampf“

Man muß unentwegt den Grundsatz einprägen, daß Industrie und Technik, Handel und Gewerbe immer nur zu blühen vermögen, solange eine idealistisch veranlagte Volksgemeinschaft die notwendigen Voraussetzungen bietet. Diese aber liegen nicht im materiellen Egoismus, sondern in verzichtsreicher Opferbereitschaft.

führte, und Führer werden die sein, denen von selbst die Anerkennung der Geführten gehört, weil ihre Leistung sie zur Führung berechtigt.

Dieser innere Aufbau der Deutschen Arbeitsfront wird eine Volksgemeinschaft schaffen, in welcher jeder Gedanke an Klassengegensätze zur Unmöglichkeit wird.

Mit freudigem Stolz können wir Deutschen, gleich ob Bauer, Handarbeiter, Angestellter, Beamter oder reiner Geistesarbeiter, auf den gewaltigen Erfolg des Jahres 1933 zurückschauen. Voll größter Dankbarkeit blicken wir auf unseren Führer, dem wir den Kampfmut, die innere Entschlossenheit der vorausgegangenen 14 Jahre und schließlich den Sieg, der das Weiterleben unseres deutschen Volkes ermöglicht hat, verdanken.

So stehen wir an der Schwelle des alten Jahres zum neuen Jahre. Ein kurzer Rückblick zeigt uns, daß Bedeutendstes und Entscheidungsvollstes geleistet ist, daß weiter größte Aufgaben in Angriff genommen worden sind.

Der Marsch auf dem Wege, welcher zur vollkommenen, innerlichen, sozialistischen Einstellung jedes einzelnen deutschen Menschen führt, welcher die Wirtschaft zum Segen jedes Volksgenossen zur Blüte bringen, der Deutschland die absolute außenpolitische Freiheit wiedergeben wird, hat mit großem Erfolge begonnen — aber er ist nicht kurz, er fordert weiter die Eintrachtshoffnung, die Opferbereitschaft und Liebe zur Nation, die ganze große Tiere des gesamten Volkes zum Führer.

Das deutsche Volk ist das Volk der größten Leistungen der Welt, jetzt als wahrhaft gerechte Nation wird es sich durchsetzen auf allen Gebieten des Lebens.

Mit stolzem Selbstbewußtsein blicken wir vorwärts, die Männer, welche in einem der schwersten Berufe stehen, die deutschen Metallarbeiter, schweden mit an erster Stelle die deutsche Zukunft.

Die Schornsteine deutscher Fabriken rauschen wieder, in uns selbst ruht alle Kraft zum Leben, Wolf Hitler hat sie erweckt.

Wir sind herausgerissen aus Jahren der Verzweiflung, ganz Deutschland ist angetreten und geht in das neue Jahr mit aufrechtem, schwerem wuchtigem Schritt für Deutschland, Volk und Vaterland!

Als Erster voran aber marschiert der Führer!

Seine Errichtung, aus übertragend politischem Instinkt geboren und aufs gewissenhafteste vom Volksgeist geprüft, gibt die Bescheide für das deutsche Volk.

Nicht immer kann der einzelne im Anfang wissen, welches das Ziel des Führers ist, aber das weiß der einzelne:

Dieser Mann unterschätzt kein Feind, er erreicht das Ziel. Seine Liebe zum deutschen Volke und dabei genau so zum deutschen Handarbeiter, da er ja selbst dessen Mutter dargestellt hat, ist so groß, daß neben der Rettung des gesamten deutschen Volkes der vollendete deutsche Sozialismus, die unabdingbare Erfüllung der herzergötigten Wünsche des deutschen Handarbeiters ihm höchste Sicht ist.

Zur die Vollendung des Sozialismus ist jedoch die endgültige Rettung des deutschen Volkes, zur der Sozialismus ist weiter die Gewalt für die Vollendung auch des Nationalsozialismus.

Die jähzähnenden deutschen Menschen folgen in vollstem Begehr zu ihrem Führer.

Mit Wolf Hitler, mit Adolf Hitler in das Jahr 1934! Werner Engel

Um Arbeit und Brot

Von
Fritz Roschke, Berlin

nach der Machtübernahme am:

15. März	5 935 000 Arbeitslose,
31. März	5 598 000 Arbeitslose,
15. April	5 520 000 Arbeitslose,
15. Mai	5 252 000 Arbeitslose,
1. Juni	4 977 000 Arbeitslose,
15. September	4 067 000 Arbeitslose.

Nach siebenundhalb Monaten der Regierung Adolf Hitlers haben 1 197 000 arbeitslose Volksgenossen wieder Arbeit gefunden. Heute nach elf Monaten sind es über 2 ½ Millionen Menschen, die wieder in den Arbeitsprozeß eingeschaltet worden sind.

Durch folgende Maßnahmen wurde dies erreicht:

Das Kraftfahrzeugsteuergesetz vom 10. April 1933. Durch Steuerbefreiung neuer Kraftwagen konnte die Automobilherstellung in kurzer Zeit fast verdoppelt werden.

Das Arbeitsbeschaffungsgesetz vom 1. Juni 1933. Eine Milliarde Reichsmark wurden für Instandsetzungsarbeiten durch dieses Gesetz zur Verfügung gestellt.

Weiter wurde das Projekt der Reichsautobahnen in Angriff genommen. Über 6000 km Autostrecken werden geschaffen werden. Ein gewaltiges Werk. Ungefähr sechs Jahre wird die Arbeit in Anspruch nehmen und etwa 500 000 Menschen eine dauernde Beschäftigung geben. Reichsbahn und Reichspost beteiligen sich an der zusätzlichen Arbeitsbeschaffung. Allein die Reichsbahn stellte hierfür über eine halbe Milliarde Reichsmark bereit.

Durch eine ganze Reihe von Gesetzen wurden weitere Mittel bereit gestellt und Arbeit geschaffen, die den grandiosen Erfolg in der Bekämpfung der Arbeitslosigkeit mit herbeigeführt haben. Erwähnt sei nur noch das Arbeitspendengesetz vom 1. Juni 1933. Durch die es Gesetz ist zur Einzahlung freiwilliger Spenden für die Arbeitsbeschaffung aufgefordert worden. Der Appell an das Volk ist nicht vergleichbar gewesen. Das ganze deutsche Volk opfert für die arbeitslosen Volksgenossen. Mit Stolz und Friedigung können wir auf das zurückblicken, was wir im alten Jahre erreicht haben.

Wen im Frühjahr des neuen Jahres die Arbeitschlacht von neuem entbrennt, dann wollen wir mit neuen Kräften an die Arbeit gehen. Noch müssen Millionen arbeitsloser Volksgenossen seelsche und wirtschaftliche Not leiden. Jedem deutschen Volksgenossen einen Arbeitsplatz zu schaffen, das muß auch im neuen Jahr eine unserer vornehmsten Aufgaben als Nationalsozialisten bleiben.

Feder Deutsche muß zu seinem Teil mitmachen. Dann werden auch für uns die Worte unseres Reichsministers Dr. Goebbels gelten, dann wird auch für uns Nationalsozialismus nicht nur Lippenbekennnis, sondern Tat sein:

„Wir haben aus dem Sozialismus nicht eine billige Versammlungssphäre gemacht, sondern wir haben ihn Zug um Zug zu verwirklichen gesucht. Wenn wir nicht vor der Arbeitslosigkeit kapitulierten, sondern dieser Zeitskrankheit den Kampf ansetzten und unter Zuhilfenahme aller Mittel über 2 ½ Millionen Menschen wieder an die Maschinen zurückführten, dann war das praktischer Sozialismus.“

Der Gemeinderat gibt Zufluss für Rundfunkapparate

Indie. Wie uns aus Eschach gemeldet wird, hat der Gemeinderat beschlossen, zur Förderung der Anschaffung von Rundfunkgeräten durch die Gemeindeangehörigen einen Beitrag aus Gemeindemitteln in Höhe von 10. vH der Auschaffungskosten bis zu 15 RM pro Apparat beizusteuern, um auf diese Weise eines der obersten Ziele des Reichspropagandaministers Dr. Goebbels verwirklichen zu helfen: In jedes Haus ein Rundfunkgerät.

Arbeitsbeschaffung durch die Leunawerke Steigerung der Benzinpumpe

PBD. Wie der Preußische Presseinstanz der NEDAP meint, hat die IG Farbenindustrie für die Arbeiten des Leunawerkes ein neues Projekt ausgearbeitet, um so dem Kampf der Reichsregierung gegen die Arbeitslosigkeit im Winter wirkliche Unterstützung zu geben. Die Leunawerke werden durch Verdopplung von Braunkohle ihre Benzinpumpe steigern. Auf diese Art werden im eigenen Betrieb und Lieferindustrie insgesamt mehr als 10 000 Arbeitskräfte zusätzlich beschäftigt.

Es klopft das neue Jahr

an Deutschlands Tür!

Es klopft das neue Jahr an Deutschlands Tür
Und bietet dar mit hellem Glodenton die erste Stunde.
Es ist so lebensfrisch, so jung im gold'nem Haar
Und hat für unser Volk nur frohe Kunde.

In jeder Brust brennt hell ein göttlich Licht,
Von lühnen Männern angezündet.
Wir alle suchten ja die hehre Flamme,
Kut warde früher Großes nicht verkündet.

Kun seien wir den neuen Pfad und gehen ihn
Mit aufgehobtem Sinn und griffbereiten Händen.
Das Leben, das erlämpfen wir,
Und keiner wird sich feige rückwärts wenden!

Dem Vogel Phönix gleich kieg Volk ons grauer Asche,
Und andere Völker wandten stunnend ihr Gesicht
Dem Lande zu, das seine Helden fast vergaß,
Der Selbstzersetzung Stempel im Gesicht.

Loh der Verbrennung boten halt die Zeneriore
Des lauf'ten Kloubens und der lauf'ren Liebe.
Die Leinde aber sanden fühlre Zitze,
Kut wollten nicht, als daß uns nur der Atem bliebe.

Es klopft das neue Jahr. Wir fürchten nicht.
Das Beste auf soll unsrer Zukunftstrommen!
Selbst haben wir die morsche Zeit gewendet,
Kun ang getroß der erste Morgen kommen!

Alexander Herk

Ziubenzpolitishe Zinsjchau

Der entschlossene Vorstoß des italienischen Großen Faschistischen Rates und seine Drohung, Italien werde aus dem Völkerbund austreten, wenn der Völkerbund nicht gründlich reformiert würde, hat seine Ursache unzweifelhaft in dem Austritt Deutschlands aus dem Völkerbund. Die Wirkung in der Öffentlichkeit aber ist ganz ungeheuer. Das Genfer Völkerbundsgebäude hat nicht nur einen Riß bekommen, sondern mankt in seinen Fundamenten. Heute erst zeigt es sich, wie riesengroß die Kritik am Völkerbund überall in der Welt bereits ist. Die ungarische Zeitung „Pester Lloyd“ schreibt: „Über dem Portal des großen Tempels in Genf sollte die Inschrift „Um Zeit zu verlieren“ angebracht werden. Denn was hat der Völkerbund bisher anderes getan, als Zeit verloren?“ Ganz auffällig aber ist eine Kritik am Völkerbund, wie sie in der französischen Zeitung „Figaro“ vom 9. Dezember 1933 hervortritt: „Um die Wahrheit zu sagen, ist der Völkerbund seit langem tot, aber da er im Prinzip souverän ist und man den Souveränen unangenehme Wahrheiten nicht sagt, wußte er selbst nicht, daß er tot sei. Er ist tot, seit er das Ideal preisgegeben hat, dem er sein Lebenstricht verdankt: Die Aufrechterhaltung des Friedens durch die Achtung vor dem Recht.“

In Wirklichkeit hat der Völkerbund immer nur die Macht respektiert, er hat stets untätig der Verleugnung der Verträge zugesehen, wenn er sie nicht gar selbst begünstigt hat. Und seine „Entschließungen“ sind nie etwas anderes als Ratsschläge gewesen. Durch die Reform, zu der Mussolini ihn einliefert, würde der Völkerbund nur in sich selbst umgestaltet werden. Er würde in seinem Wesen, das heißt in seinem Nichts weiterbestehen bleiben. Der Völkerbund bleibt gefährlich in dem Maße, als die friedfertigen Völker noch immer glauben, daß er besteht und durch diese Illusion davon abgehalten werden, den Frieden durch das einzige wirksame Mittel zu sichern, das heißt durch die Eintracht unter sich und bei sich. Der Völkerbund ist eine Leiche, wie es Litvinow gesagt hat. Über der Klerus von Genf fährt fort, von seinem toten Gottes zu leben, und die Leiche ist noch nicht begraben. Nun, die Fäulnis eines Gottes ist das Schlimmste, was es gibt. Sie verpestet das Weltall.“

Die Krise im Völkerbund hat sogar den Generalsekretär des Völkerbundes Avenol veranlaßt zu erklären, daß der Völkerbund zurzeit eine Krise durchmache, jedoch sei die Lage nicht hoffnungslos. Man wird diese Auffassung kaum teilen können. Der Völkerbund liegt tatsächlich im Sterben.

Die französische Regierung Chautemps ist bereits wieder gefährdet. Der Finanzausschuß des Senats hat die mühsam von der Regierung ausgearbeitete Finanzvorlage wieder geändert. An Stelle der von der Kammer vorgesehenen Gehaltskürzung von 2 v.H. verlangt er eine Gehaltskürzung von 6 v.H. Bereits fand eine Versammlung des Allgemeinen Französischen Beamtenvereins statt, in der heftig gegen die Stellungnahme des Senatsausschusses protestiert wurde. Die Beamenschaft — im Allgemeinen Französischen Beamtenverein sind mehr als 400 000 Beamte angehängt — droht mit einem Proteststreik. Eine Beamtentumgebung auf dem Opernplatz in Paris ist bereits von der Regierung verboten worden.

Es scheint sich zu bewahrheiten, wie hier bereits bei der Bildung der Regierung Chautemps vorausgesagt war, daß auch diese Regierung Frankreichs nicht lange bleiben wird. Dann allerdings ist mit Sicherheit eine baldige Auflösung der Kammer zu erwarten, wobei wahrscheinlich eine sogenannte „Rechtsregierung“ gebildet werden wird, das heißt der Exponent der Kanonenkönige, Herr André Tardieu, wird wiederkehren. Man kann in der Tat die Entwicklung in der französischen Öffentlichkeit nur mit Besorgnis betrachten.

Auf Grund der Aussprache zwischen Adolf Hitler und dem französischen Botschafter in Berlin François-Poncet hat eine Sitzung des französischen Ministerrates stattgefunden. Diese Sitzung scheint durchaus nicht ein einheitliches Bild ergeben zu haben. Sehr deutlich haben sich dabei die beiden Fronten abgezeichnet: Auf der einen Seite die positive Einstellung Daladiers und seiner Freunde, auf der anderen Seite die ablehnende Haltung Herrorts und seines Anhangs. Es wurde schließlich beschlossen, den Obersten französischen Kriegsrat — zusammengesetzt aus dem Staatspräsidenten, dem Kriegsminister und dem Obersten Heeresleitung — mit der Frage zu beauftragen, wie weit die deutschen Forderungen in der Abrüstungsfrage vom militärischen Sicherheitspunkt Frankreichs aus gesehen eine Diskussion überhaupt erlauben würden. Erst nach dieser Stellungnahme des Obersten Kriegsrates und erst nach Beendigung der Verhandlungen der französischen Regierung mit England, Polen und der kleinen Entente soll dann der Ministerrat die endgültige französische Stellungnahme festlegen.

Sehr deutlich tritt der Willen über diese unentschiedene Haltung in der französischen Öffentlichkeit selbst. Sowohl die Linken als auch die Rechtsopposition fordern heute die Regierung auf, endlich Farbe zu bekennen.

Es ist durchaus möglich, daß diese anwachsende Verstimmtung in der französischen Öffentlichkeit die französische Regierung dazu veranlassen wird mit eigenen Plänen in der Frage der Zukunft des Völkerbundes und der Weiterentwicklung des Abrüstungsproblems hervorzutreten. Es verlaufen, daß der erwartete Besuch Venchys in Paris vom

Quai d'Orsay dazu benutzt werden soll, um in Verbindung mit der kleinen Entente die Richtlinien für eine solche neue Politik auszuarbeiten.

In der einzigen Streitfrage zwischen Deutschland und Frankreich, in der Saarfrage, erklären sich immer mehr Gemeinden für die Rückkehr zum Reich. Im Bergbaugebiet des Warndt hat nun auch die umkämpfte Gemeinde Ludweiler sich mit Zweideutlichkeit für die Rückkehr zum Reich ausgesprochen. Der Gemeindeschreiber Ulrich, der mit drei anderen aus der Kommunistischen Partei ausgeschlossen worden ist, erklärte in dieser Sitzung, die Kommunistische Partei arbeite mit den Autonomisten zusammen. Eine solche Politik könne er nicht mitmachen.

Auch die deutschen Arbeiter hätten zu Hitler das Vertrauen, daß er das Beste wolle. Er halte

Regierung und die Minister sind dem Staatspräsidenten verantwortlich und können von ihm jederzeit abberufen werden. Der Ministerpräsident wird vom Staatspräsidenten ernannt. Der Staatspräsident erhält das Recht, seine Befugnisse ohne Gegenzeichnung auszuüben. Die Dauer seiner Amtszeit beläuft sich auf sieben Jahre. Der Sejm wird auf 5 Jahre in einem allgemeinen und geheimen Wahlgang gewählt. Die Immunität der Abgeordneten wird beschränkt. Die Tagungen des Sejm werden auf das Mindestmaß beschränkt. Außerdem steht dem Staatspräsidenten das Recht zu, jederzeit die Vertretung zu schließen. Der Senat wird nicht wie bisher aus 111, sondern aus 120 Mitgliedern bestehen, die zu einem Drittel durch den Staatspräsidenten ernannt und zu zwei Dritteln gewählt werden. Das Wahlrecht zum

Jahreswechsel in ungezählten Gedanken vor Augen gestanden hat.

Durch die fluchtbürdige Arbeit des internationalen Marxismus und des ihm im Wesen so verwandten, nur leider zu oft geschickt national getarnnten Liberalismus, durch das ewige Ein-den-Vordergrund-Schieben des Prostitutionismus und des Professionalismus war großen Teilen des deutschen Volkes, vor allem des deutschen Arbeitertums, der Glaube an Deutschland selbst genommen, ja in vielen Fällen zerstört.

Den Kämpfern der Idee Adolfs Hitlers aber, den Kämpfern einer wieder ehrlichen deutschen Meinung, den fanatischen Streitern für die Wiederherstellung nationaler Ehre und sozialistischer Gerechtigkeit wurden von allen Regierungen vor dem 30. Januar 1933 unbeschreibliche Opfergänge und ungeheure große gewollte Not, gewollte Zwietracht und gewolltes Brudermorden auferlegt.

Immer wieder durchzitterten bei der Rückenschau auf das Erleben eines vergangenen Jahres tausendsfache Schreie von Müttern und Frauen, von den ihrer Ernährer beraubten Kindern die Stunden des Jahreswechsels und forderten vom deutschen Schicksal Vergeltung.

Wir erinnern uns in tiefer Trauer daran, daß selbst in den Weihnachtsstagen, in den Stunden des Friedens, die Widerzeuge geflauster Subjekte des Untermenschenums auf marxistischen Befehl nicht schwiegen, sondern ihr blutiges Handwerk fortführten, so daß die umflogten Fahnen des Dritten Reiches nicht nur einmal in den Stunden der Jahreswende an offenen Gräbern heldischer Kämpfer des Nationalsozialismus zum letzten Gruß gesenkt werden mußten.

Tiefste Bitterkeit lag auch bei jedem Jahreswechsel in den Herzen und Hirnen von Millionen Volksgenossen, denen das System nach dem 9. November 1918 neben dem Glauben an das Land ihrer Väter auch den Glauben an die Arbeit genommen hatte.

Wir haben es immer wieder zu ungezählten Malen in den zurückliegenden Jahren, gerade in den Silvesterstunden erleben müssen, daß in dem großen Heer all jener, denen die damalige Staatsführung das Recht auf Arbeit verweigert hatte, das große Sehnen aufstand, das schließlich im Schrei einer gequälten Volksseele auslief — — „Gebt uns wieder Arbeit, lasst uns nach all diesen Jahren des Elends und der Not wieder mitarbeiten für Deutschland!“

Es gab doch buchstäblich in den deutschen Landen, im deutschen Volke nichts mehr, was nicht zerstört worden war. Der Begriff Nation war zerschlagen, das Volkstum wurde verlästert und die Familie, der Aufbau des Staates selbst war durch eine ungeheure Kultursturzverschüttung zerstört und seiner grundlegenden Rechte beraubt.

Es gab im Volke selbst fast niemand mehr, der nicht durch die Entwicklung dieser furchtbaren Zeit schwerste Schäden an Leib und Seele erlitten hatte.

Es wurde fast als wohlsinniges Begehrten aufgesucht, wenn wir, die verschrienen und als unfähig hingestellten Nationalsozialisten dem Volke in ungezählten Zusammenkünften immer wieder den Glauben an Deutschland und damit den Glauben an die Arbeit aufzeigten.

Nun stehen wir an der Schwelle eines neuen Jahres, halten Rückschau auf all das, was uns das Jahr des Sieges des deutschen Volkstums, der deutschen Nation an sich durch die beginnende Arbeit unseres Kanzlers Adolf Hitler gebracht hat. Neben dem großen staatspolitischen Meisterwerk, das unser Führer in der Zeit von noch nicht einem vollen Jahr geschaffen hat, bleibt es das geschichtlich größte Verdienst Adolf Hitlers, daß er es fertig brachte, den Glauben, das Größe, was ein Mensch gewinnen, aber auch verlieren kann, wieder in das Volk getragen und aufgerichtet zu haben.

Mit dieser Erkenntnis überschreiten wir die Schwelle des Jahres 1934 und wissen, daß uns dieses Jahr in noch größerem Maße die Segnungen der nationalsozialistischen Regierung bringen wird. Das deutsche Volk hat zum Glauben an die Nation, an die Volksgemeinschaft zurückgefunden, um nun unter der starken Gestaltung Hand seines Führers im zweiten Jahr des Vierjahresplanes das zu vollenden, was im zurückliegenden Jahr des Sieges, in dem geschichtlich besonders großen Jahr der deutschen nationalsozialistischen Revolution begonnen worden ist.

Das sind die Gedanken des deutschen Menschen an der Schwelle des Jahres 1934, die ein ganzes Volk in sich einschließen. Das ist der Wille des Führers, der auf Grund seines Vorlebens der Willensträger einer wieder ehrenhaft gewordenen Nation und eines wahrhaft sozialistisch handelnden Volkes geworden ist.

Als Kirchgärt.



Viel Glück im neuen Jahr 1934

es deshalb für ein Verbrechen, im Saargebiet weiter die Revolution zu predigen und die Arbeiter ins Unglück zu stürzen.

Der Gemeinderatsverordnete Reinhard, der bisher ebenfalls zur Kommunistischen Partei gehörte, verfasste dann eine Entschließung gegen die nationale Unterdrückung durch Frankreich.

In der belgischen Kammer ist beschlossen worden, auch die am 15. Dezember fällige Schuldenzahlung an die Vereinigten Staaten von Nordamerika nicht zu leisten — dagegen sind 759 Millionen Francs zum Ausbau der Grenzverteidigungsanlagen bewilligt worden. Im Verlauf der Aussprache über den Haushalt kam es dabei in der belgischen Kammer zu einem sehr interessanten Zwischenfall. Der kleinasiatische Nationalist Leuridan erklärte, daß die Militärcredite die Flammen nicht interessierten, sondern einzig und allein die Wallonen. Er fügte hinzu, daß die Flammen Germanen seien, die den Kampf gegen die französische Vormundschaft und das Versailler Diktat führen.

Auf dem Balkan hat eine Konferenz zwischen dem jugoslawischen König Alexander und dem bulgarischen König ohne Ergebnis in Belgrad stattgefunden. Es hat sich gezeigt, daß bei allem guten Willen ein wirklicher Ausgleich der Gegenseite nicht zu erreichen war.

In Kafkau in der Tschechoslowakei hat die kleine Entente eine Sitzung abgehalten, in der lebhaft gegen jede Revision der Grenzen protestiert wurde.

In Berlin hat der bekannte ungarische Politiker Graf Paul Teleki in einem Vortrag noch einmal deutlich die unverzichtbaren Rechte Ungarns auf Niedergutmaßen des Murens angemeldet, daß Ungarn durch das Diktat von Trianon und die ungerechte Erenzierung zugefügt sei.

In Polen ist die Vorlage über die neue Verfassung Polens vom Sejm an den Senat gegangen. Die neue Verfassung sieht folgende Formen vor:

Nach der neuen Verfassung wird der Staatspräsident durch Volksabstimmung gewählt. Zur Wahl können höchstens drei Kandidaten vorgeschlagen werden.

Ein Kandidat wird durch den Staatspräsidenten und den anderen Kandidat durch eine besondere Körperschaft namhaft gemacht. Diese Körperschaft besteht aus den Sejm- und Senatsmatrikulären, dem Ministerpräsidenten, dem Präses des höchsten Gerichts, dem Generalinspektor der Heeresmacht und aus den würdigsten Bürgern, die in der Zahl 50 vom Sejm und in der Zahl 25 vom Senat gewählt werden. Die

Senat erhalten nur solche Bürger, die durch die Ausführungsbestimmungen hierzu für würdig erklärt werden. Der erste neue Senat wird indes durch diesen Bürger gewählt, die mit dem Orden Virtuti Militari und dem Unabhängigkeitskreuz ausgezeichnet sind.

Man darf dazu bemerken, daß die Verleihung dieser Orden selbstverständlich völlig in der Hand der Regierung liegt, so daß in der Praxis der Piłsudski-Bloc versucht, sich einen durchaus geübigen Senat zu schaffen. Im Sejm haben schwere Lärmzonen bei der Beratung dieses Entwurfs statig gefunden. Sowohl die linke wie die rechte Opposition sangen ihre Kampflieder und der Sejmstischall mußte mehrmals eingreifen.

Abgesehen von diesen Wirren in der Kette darf man feststellen, daß die Weihnachtsruhe auch in der großen Politik einzulehren scheint — Überraschungen vorbehalten. Dr. v. Beers.

*

Zum Glauben an die Arbeit zurück

Es ist nicht nur Brauch, daß in der Schwelle eines zurückgelegten Jahres und an der Schwelle eines neu beginnenden Jahres

Staatsmänner, Politiker, Dichter und Denker eines Volkes Rückschau auf ein vollendetes Jahr der Arbeit halten, sondern auch in den Urzellen des Staates, in den Familien schauen in diesen Stunden die Angehörigen auf all das zurück, was das abgelaufene Jahr ihnen an Glück und Freude, an Leid und Enttäuschung gebracht hat.

Wohl in keinem Jahre jedoch ist jemals in den Stunden des Jahreswechsels so aus innerster Freude und aus der Erfüllung eines Volkszwecks heraus Rückschau gehalten, wie gerade in den Stunden des jetzt schreitenden Jahres 1933.

Um all das Große, das im Jahre des Sieges der nationalsozialistischen Revolution in so wuchtigem Erleben an uns vorübergegangen ist, in ein besonderes Licht zu stellen, wollen wir aus unserem Pflichtgefühl heraus, das einmal kurz in die Erinnerung zurücktrat, was uns in all den früheren Jahren bei dem

Der deutsche Arbeiter und die Kolonien

Von Carl W. H. Koch, Kolonialreferent / Gau Groß-Berlin

Der deutsche Arbeiter der Faust sieht der Kolonialfrage meist fremd gegenüber. Gerade er, der sich in leidenschaftlichem Ringen um die innenpolitische Klärung bemühte und sich zuerst für das Hakenkreuzbanner des Führers entschied, hatte am wenigsten Zeit, dieser Frage nachzugehen, die ihm so fern schienen, wie die Länder, die sie betrifft.

Heute, da der Nationalsozialismus die Kolonialfrage bejaht, kann auch die Einstellung des deutschen Arbeiters zum kolonialen Problem nicht länger vernünftig sein.

Dann ihre erfolgreiche Lösung gehört mit zu den großen Belangen unseres Volkes, die man uns immer noch vorenthält, und ist unerlässlich für die Selbständigkeit unserer Volkswirtschaft.

Freilich, zum Verständnis für die Kolonialfrage ist erforderlich, sich völlig freizunehmen von den früheren Wirtschaftsmethoden in unseren Kolonien, die rein liberalistisch-kapitalistisch waren. Für uns handelt es sich nicht darum, großen Plantagengesellschaften und wohlhabenden Pflanzern neue Arbeitsgebiete zu verschaffen, sondern in erster Linie darum, durch Wiedererwerb eigner Siedlungsgebiete den deutschen Lebenstraum zu verbreitern und dem einfachen, gesunden deutschen Menschen Gelegenheit zu geben, durch Erschließung eigner Scholle in eignem fremden Land Brot und Arbeit zu finden, seweit die enge Heimat dazu keinen Raum bietet. Unser Volk soll den Aus-

Es wird sich darum handeln, zunächst große, vorfahnlische Gruppensiedlungen anzulegen, die nicht nur aus Landarbeitern und Bauernsöhnen, sondern auch aus Arbeitern der Industrie bestehen können, zumal gerade diese sich in der Binnenstadt gut bewährt haben.

man auf afrikanischer Erde mit dem Pflug umgeht, wie man dort Felder bestellt und was er anbauen kann und soll. Er wird eine gewisse Praxis im Verkehr mit den Einwohnern gewinnen, von denen er im Anfang eine kleine Zahl für die ersten, schweren Er-

Diese selbst wird, da ein afrikanischer Binnenmarkt nicht besteht, durch die Gewinnung von Erzeugnissen gesichert, die in das Mutterland ausgeführt werden. Hierzu gehören tropische und subtropische Produkte wie Wolle und Baumwolle, Kasse, Tabak, Tee u. a. m.

Man sage nicht, die Überproduktion an derartigen Erzeugnissen in der Welt schließe ihre lohnende Gewinnung in eignen Schutzgebieten aus. Der Kleinbäuerliche Siedler ist gegenüber den rein kapitalistisch orientierten Pflanzungsunternehmungen insofern im Vorteil, als er nicht auf die Verzinsung eines bestimmten Anlagekapitals angewiesen ist. Er muß nur überhaupt eine Möglichkeit haben, durch Verkauf von bestimmten Erzeugnissen Einnahmen zu erzielen. Und schließlich tritt er im eignen Schutzgebiet als Binnenproduzent auf, hat also nicht mit Zollabgaben zu rechnen, weil die eigene Kolonie nationalsozialistischer Prägung unter allen Umständen als Binnenraum angesehen werden würde.

Sinngemäß ist kolonialer Raum als Siedlungsland für überzählige Menschen die Grundlage unserer Einstellung.

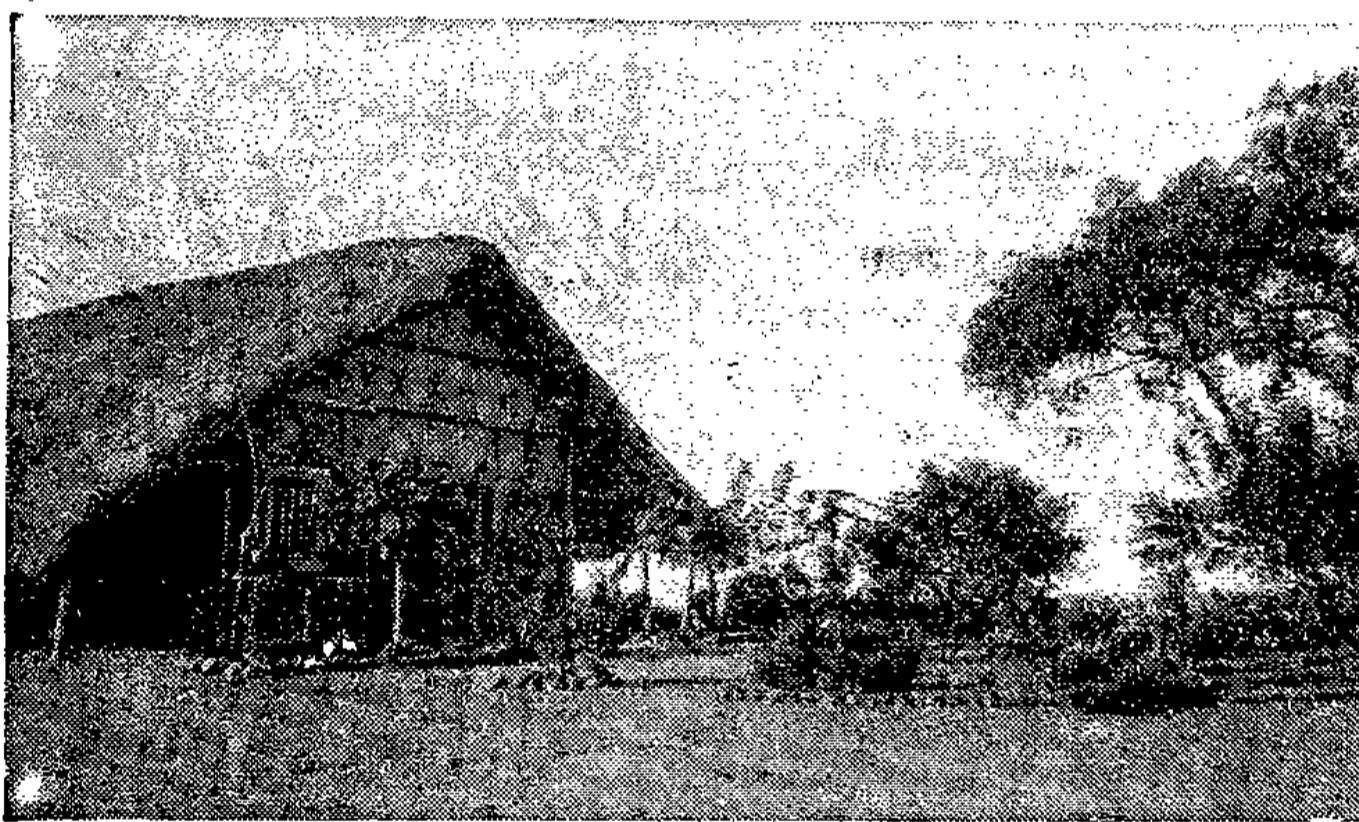
Zuvorweit die auf diesem Wege zu schaffenden deutschen Provinzen in Afrika sich durch Rohstoffserzeugung innerhalb der deutschen Volkswirtschaft auf die Gesamtwirtschaft



Bohnen, Erbsen, Artischocken und Bananen im Garten

Es ist einleuchtend, daß eine größere Zahl von deutschen Siedlern Kultur und Sitte viel leichter beibehalten kann, als der einzelne Siedler, der schutzlos auf sich selbst gestellt ist.

schlußarbeiten, für Wegebau und für Ent- und Bewässerung, braucht. Die Frau wird in Gartenarbeiten und in der Verarbeitung von Kleinvieh geschult werden, sie wird



(Davor: Papaya, Zitronenbaum, Apfelbaum, Maulbeerbaum und Blumenstrudel)

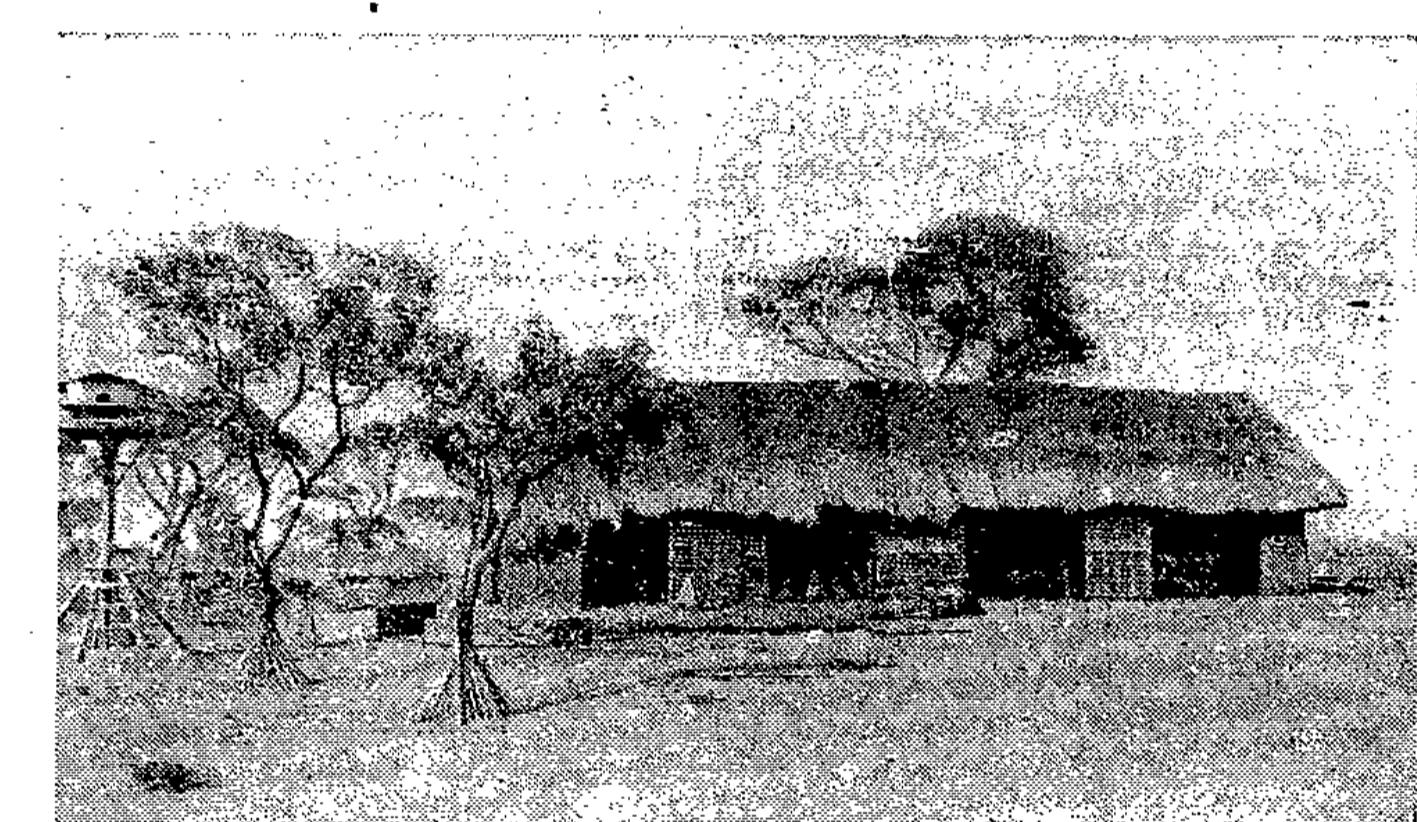
laufen, den jedes gesunde Kulturbolz ohne weiteres beanspruchen kann.

Daher ist denn auch die Frage der Bevölkerung die entscheidende für das Gesamtproblem.

In dieser Hinsicht wird der dunkle Erdteil bekannt. Man macht sich falsche Vorstellungen von den Möglichkeiten, die er bietet. Man weiß nicht, daß die afrikanischen — auch die zentralafrikanischen — Hochländer von mehr als 1000 Meter über dem Meer dem Weizen gestatten, ebenso körperlich zu arbeiten wie in der Heimat, daß sie durch Anbau von Kartoffeln und Getreide, von europäischem Gemüse und Obst und durch entsprechende Viehzucht die Beibehaltung der heimischen, gewohnten Lebensführung erlauben und daß die klimatische Beschaffenheit vor Entartung der Rasse schützt.

Hinzu kommt, daß — mit einer einzigen Ausnahme, nämlich Uganda im ehemaligen Deutsch-Ostafrika — alle diese Hochländer eine ganz dünne, einheimische Bevölkerung aufweisen, die mit etwa ein Zwanzigstel des Bodens unter Kultur hat, so daß von einem tatsächlichen Besitz nicht die Rede sein kann. Es ist daher möglich, diese ausgedehnten Landstriche zu besiedeln, ohne in die Rechte der Einwohner einzutreten.

Aus diesen Erwägungen heraus ergibt sich die Hauptrichtung nationalsozialistischer Kolonialwirtschaft.



Hof der Siedlung mit Scheune und Taubenschlag

lernen, welche vorhandenen Erzeugnisse des Landes für Küche und Haushalt brauchbar sind und welche hygienischen Maßnahmen beachtet werden müssen.

Ist ein Siedlerhepaar — soweit vorhanden mit Familie — in dieser Weise vorbereitet, so wird es sich zu helfen wissen. Hat es dann die notwendigen landwirtschaftlichen Gerätschaften, sein Saatgut, seine Zugochsen und sein Kleinvieh, so wird es in kurzer Zeit zu weitgehender Selbstversorgung gelangen sein und hat damit die krisenfeste Grundlage für die Gestaltung seiner Zukunft geschaffen.

unseres Vaterlandes auswirken, und welche Vorteile sich zu gegebener Zeit hieraus für die deutsche Arbeiterschaft ergeben würden, sei späteren Ausführungen vorbehalten.

Die Baschen,

denen Europa die sportliche „Baschenmühle“ verdankt, sind das einzige Volk Westeuropas, das heute noch eine nicht-indogermanische Sprache spricht. Wie der neue Band des großen Brodhäus mitteilt, wohnen sie in den westlichen Pyrenäen, 120 000 auf französischem und etwa 500 000 auf spanischem Gebiet. Nach den Ergebnissen der neuesten Forschung sind die Baschen Reste einer europäischen Urbevölkerung, die sich bis auf die jüngste Zeit so gut wie unvermischt erhalten hat. Urtümliches Gerät wird noch heute von Baschen verwendet. Ein Kraftröhrchen zur Lastenförderung auch auf Sandboden, eine Karte mit Scheiben (die also noch keine Spielchen kennt), schiefzylindrische Holzgefäße und eine eiserne Gabel mit kurzem Holzgriff zum Aufbrechen des Ackerbodens. Die baskische Sprache verschwindet immer mehr, da sie für den Amtsverkehr verboten ist. Das Volk der Baschen, ein kräftiger Menschenschlag (der baskische Boxer Paolino Uzcurduin aus Regil trägt den Beinamen „König der Holzfäller“ und „der baskische Löwe“), war seit alters her sehr gewohnt und betrieb eifrig den Waldfischfang in artlichen Gewässern. Viele sind über See gegangen. In den La Plata-Städten haben über 100 000 Baschen angefiedelt. Der Basche Hippolyto Irigoyen war von 1916–1929 und von 1929 bis 1930 Präsident von Argentinien. Er hat im Weltkrieg 1917 im Gegensaß zu den Verlangen des Kongresses einen Bruch mit Deutschland verhindert.



Kämpft durch die Dämmerung in Kuba (Spanien)

Der Kampf um die Ehre

Erzählung
von Heinrich Lersch

Ein Schullamerab, der in seinem elterlichen Geschäft, die Lehre bestand, kam oft in unsere Werkstatt, um sich Zugplatten zum Ziehen von Bleileisten am Verzug der Hausfronten auszuschlagen. In den vielen herbstlichen Regentagen half er uns bei der Arbeit. Dafür besuchten wir, wenn wir nicht viel Arbeit hatten, seinen Bau. Bei dieser Gelegenheit versuchten auch wir den Cementmörtel an die Mauer zu klopfen, so wie er und sein Vater es machten.

Das sah so leicht und spielend aus; doch regelmäßig fiel der Mörtel, langsam sich lösend, wieder herunter. Einmal sagte der Helfer Jansen im Vorübergehen: „Das ahnt ja kein Mensch, wieviel können dazu gehör! Seht, so macht man das!“ Mit dem gleichen, spieldenden Schwung warf er den Mörtel auf die Steine, daß er klebte. Ich verjügte wohl hundertmal, umsonst. Der Handlanger lachte: „Übung macht Königin! Das können erhöht die Menschen und gibt jedem seine Ehre. Diese Ehre muß man hochhalten!“

Einmal den Geruch von Zement und Mörtel in der Nase, wurde ich ihn nicht mehr los. Wie eine Leidenschaft stieg der Ehrgeiz in mir, dieses Königin zu erwerben. Unisono! Einmal wurde es meinem Vater zuviel: „Läßt doch die ewige Vergangenheit! Uns gelingt nur, wenn wir was aus Eisen machen. Sag du deine Ehre darin, ein tüchtiger Kesselschmied zu werden!“

Einige Wochen lang hatte es gebauert, ehe diese Worte so in mir wirkten, daß ich keinen Maurer-ehrgeiz mehr spürte und ich mich mit meiner eigenen Arbeit zufrieden gab. Als da eines Mittags der Helfer Jansen in die Werkstatt kam, um einige Schablonen machen zu lassen, kamen wir auch auf das Handwerk zu sprechen. Er beschwerte sich bitter, daß er, obwohl er die Gesellenprüfung gemacht hätte, bei den Bürgern immer noch als Handlanger gälte. Er sei zwar schon 24 Jahre alt, aber er seje es durch, und wenn er Tag und Nacht arbeiten müsse.

„Ich sagte ihm, daß ich nicht so ehrgeizig nach höherem sei wie er. Ob in seiner Familie wohl Baumeister und Architekten gewesen wären, daß er davon den Trieb nach höherem habe. Da sah mich der Mann groß an, schüttelte die Fäuste und sagte: „Ha, weil mein Vater ein Sönder war und ein willensschwacher Mensch, meinst du, darum müsse ich ebenfalls auf der Straße und im Gefängnis enden? Einer meiner Brüder ist ihm nachgeartet. Auch ich habe das wilde Blut, das nach Arachmachen, Großtun, Handelsucht und nach viel Saufen können schlägt. Lumpenehre! Nein! Ich will als Arbeitsmann eine Männerehre wiederhaben! Was leisten, Geld verdienen, Meister werden! Dann werden die Leute von mir sagen müssen: „Ja, der Jansen hat bewiesen, daß der Arbeiter auch seine Ehre hat und was aus sich machen kann!“

Diese Worte trafen mich tief in die Seele. Wenn mein Vater auch kein Trinker mehr war, so war

er doch ein Prozeßhans geworden, der seine Ehre und seinen Stolz immer vor den Gerichten ausspielen möchte. Weil sein zweites Wort „Recht“ und sein drittes „Ehre“ hieß, darum wurden mir diese Worte zur Pein.

Nun bewies mir der Handlanger Jansen, daß die Worte Recht und Ehre nicht allen Menschen, sondern nur mir frank überliefer waren. Von diesem verschrobenen Handlanger, konnte ich lernen, das Elend, das mein Vater über unsere ganze Familie gebracht hatte, zu überwinden.

„Ja, mein Junge“, sagte er, „wir Söhne leiden alle unter den Sünden der Väter. Aber es ist nicht genug, demütig zu leiden. Wir Söhne müssen die verlorene Ehre wieder erkämpfen! Junge“, sagte er, „der große Haufe der sich anständig fühlt, glaubt, er dürfe mich bespucken. Ich verteidige mich nicht mit Worten! Ich habe mich vom Schnaps freiemacht, für mich meine Ehre erkämpft, und einem wird auch die Stadt mich respektieren!“

Es wurde Herbst. An einem trübem Novembernachmittag kam ich an einer Baustelle vorbei und sah einen großen Menschenauflauf: der Neubau war fast zur Hälfte eingefallen. Feuerwehr und Bauleute sperren mit Grünholz und Seilen die Unglücksstätte ab, weil immer noch weitere Mauersteine nachstürzten. Der andauernde Regen hatte den Mörtel nicht trocken lassen, die Last wurde zu groß und drückte die Mauer aus dem Lot. Ein Mann sei verunglückt. Als ich gehen wollte, sah ich einen Schuhmann in das Wirtshaus nebenan laufen; der hielt dasandrängende Volk ab. Sanitäter trugen eine Bahre hinein. Ich hörte, daß ein anderer Mann von einem Lastauto überfahren worden war. Bei einer neuen Regenschauer flüchtete ich mich in ein anderes Wirtshaus, da begann ein Zimmermann zu erzählen: „Ja, es ging schon hart auf Mittag zu, die meisten Bauleute waren schon in der Bude, nur ein Studient arbeitete noch an einer leichten Giebelsteine. Sein Handlanger schleppte Mörtel herbei. Auf einmal rannten die Leute hinaus, ein schwerer Schlag Stein war auf das Dach der Baubude gefallen. Gleich sahen sie, daß die Giebelspitze einen großen Riß hatte, sie schrien zu den beiden Arbeitenden hinauf. Che die recht verstanden, was die Kollegen wollten, rutschte der obere Teil der Giebelmauer ab. Die beiden rissen die verschobene Leiter zu sich herüber; der jüngere Mann, der schon einige Schritte abgestiegen war, schrie seinem Kollegen zu: „Du hast Weib und Kinder!“ und kam wieder heraus. Er hielt die Leiter fest, bis der Ältere hinabgeklommen war. Der Jüngere verschwand durch ein Fenster in den Bau hinein. Zeit kam noch die stehende Giebelseite ins Rutschen, ein Teil der Front drückte sich mit heraus, und gewaltige Steinmassen schlugen auf das Gerüst. Da häuften sie sich, bis Bretter und Stangen unter der Last zusammenbrachen. Trotzdem der Ältere schon am zweiten Stock war, verschwand er mit einem Zwickeln Schlafender Steine und fallender Bretter stand er auf, suchte mit einem Sprung zu ent-

kommen, da krachte der Giebel zusammen und brach bis zum ersten Stock auf die Straße; der Mann wurde von den Steinen zugeschüttet. Nun sahen wir nach dem Rüttler der sah aus einem Denker und sprang auf den Schutt haufen. Als er hörte, daß sein Kollege unter den Steinen lag, packte er trotz seiner Wunden mit an. Wir fanden den älteren tot. Der junge Mensch kniete neben ihm, hielt seine zerquetschten Hände und schrie: „Und ich hab dir doch sofort gesagt: Schnell, du hast Weib und Kinder, tu unter, geh du vor! Ich hab's so gut gemeint, nun bist du doch tot!“

„Aber du, du bist noch Junggeselle und lebst!“ sagte ein Vorarbeiter, machte ein hämisches Gesicht und spuckte auf die Erde.

„Mann! Sag das nicht noch einmal!“ brüllte der junge Kerl, stand auf und sah dem grinsenden Vorarbeiter ins Gesicht, „sag das nicht noch einmal! Kollegen, das hört sich an, als sei ich schuld an seinem Unglück! Kollegen, glaubt ihr das?“ Der Handlanger stellte sich preß vor den Beleidiger und hielt ihm die geballten Fäuste vors Gesicht. Langsam sagte er: „Was habt Ihr für einen Beweis für solche Verleumdung?“

Die Kollegen stellten sich zwischen die Beiden, doch der Vorarbeiter schrie ihm höhnisch zu: „Du lebst und dein Kamerad ist tot! Ich denke, das genügt!“ „Kollegen, glaubt Ihr das auch?“ Nun wandte sich der Handlanger zu den Umstehenden, fasste die Hände wie bittend zu ihnen: „Glaubt Ihr, daß ich das gewollt habe?“ Die Handlanger und Maurer redeten ihm zu: „Wir stehen für dich ein, wir glauben dir!“

„Dann muß er zurücknehmen, was er gesagt hat!“ rief der Beleidigte und drängte dem Vorarbeiter nach, der schon in der Tür der Baubude stand. Auch einige Maurer sagten: „Zurücknehmen! Ihr könnt nichts beweisen!“

„Aber, er lebt ja noch!“ höhnte der Vorarbeiter.

Da ging der junge Arbeiter zu der Leiche des Maurers zurück und sagte: „Freundschaft! Du hast kein Leben und ich keine Ehre mehr!“ Er zog sein Messer heraus, öffnete die Klinge und sagte: „Ohne Ehre ist kein Leben!“

„Raus da! Die Polizei kommt!“ rief der Vorarbeiter in die Bude hinein. Da sah er, wie der Handlanger das Messer gegen ihn hob. Entsezt ließ er an den Arbeitern vorbei, der Handlanger mit blanke Klinge hinter ihm her. „Meine Ehre!“ schrie er. Die Beiden verschwanden um die Strohende. Nach kurzer Zeit kam der Vorarbeiter zurück, drückte den Arm vor die Augen und deutete um die Ecke. Die Leute rannten hin: unter einem Lastauto zogen sie den zermalmten Handlanger herum. Sie trugen ihn in die Baubude neben den toten Kameraden. Bald erschien der Sanitätswagen, die Toten wurden weggebracht, der Vorarbeiter war nirgends zu finden. So schloß der Zimmermann und stieß an die Mütze, als müßte er seinen Kopf entblößen: „Er war ein ganzer Kerl!“

Am andern Tag kam mein Schullamerab, der Lehrling, er sprach von nichts anderem als dem Unglück. Ich fragte ihn, warum er so erschüttert sei. Da sah er mich mit großen Augen an und sagte: „Weißt du denn nicht, daß es unser Danzen ist, der unter dem Lastwagen tot blieb? Unser Jansen!“

Nein, das ahnte ich nicht. Als ich nun bedachte, daß dieser Handlanger nicht nur einmal, sondern zweimal sein Leben für seine Ehre einsetzte, war es mir, als sei er mir gestorben, um mir zu zeigen, wie heilig ihm sein Wille zur Ehre war. Ich schämte mich so, wie ich mich noch nie geschämt hatte. Auch ich hatte damals diesen Mann für nichts geachtet, wie es alle hochmütigen Dummköpfe getan. Ich warf mich an den Hals meines Freundes und weinte.

Am nächsten Tag gingen wir hinter seiner Leiche. Am Grab sagte der Priester zuerst die lateinischen und dann die deutschen Gebete. Als er das Wasser unter für densjenigen für uns betete, der dem Toten zuerst in die Ewigkeit nachfolgen würde war alles aus. Ich war machtlos enttäuscht, daß kein Handwerksmann über diesen Toten sprach, der als guter Kamerad und treuer Mensch sein Leben für die Kollegen eingesetzt und dann für seine Ehre den Tod litt. Mir war, als müßten jetzt Soldaten Gewehre abschießen, es müßte die Musik einen Trauermarsch spielen. Auf dieses Grab gehörte ein Denkmal hin, ein ewiges Zeichen der Erinnerung.

Lange noch mußte ich an ihn denken. Wenn ich abends im Bett lag und auf die Wand starrte, teilte sie sich, aus dem Gestein stieg eine Gestalt. Sein Geist wanderte mit mir zur Arbeit, er zog durch die Mauern der Häuser und Fabriken; wenn ich einmal ausruhend vor mich hinsah und mein Blick eine Steinmauer traf, erschien er mir gleich in Gestalt und Gesicht, wie er gelebt und gerungen. Seine guten Augen sahen mich an als wollten sie sagen: „Halte du den Kameradschaft die Treue und über alles die Ehre!“

Am Schraubstock

Baden aus Eisen, packt bis Ihr breit! Bähne, die beißen, halten nicht schlecht.

Härte den Meißel, halte ihn scharf, Schleife ihn öfter, als es bedarf.

Fasse den Hammer am Ende des Stiels, Greif dich am Talte des Klingenden Spiels.

Drücke drauf! s' ist um die Feile nicht schad, Was du auch tun magst, Feile gerad!

Hart ist das Eisen, härter der Stahl, Am härtesten die Stunden gat manches Mol.

Tropft von der Stärke Schwarz dir der Schweiß, Wird es dem Hammer, der Feile zu heiß.

Kannst du nicht biegen Stahl oder Guß, Will dir nicht brechen, was brechen muß.

Bist du nur selber nicht daran schuld: Wahre dir, wahre Mut und Geduld!

Mag E. H.

Vom Tode zurück

Die Beichte eines Gestrandeten

Nach Aufzeichnungen von Heinz Weizsäcker, ergänzt von Walter Herrmann • Nachdruck verboten

Allgemeines Verlagsgesellschaft Verlagsgesellschaft des Deutschen Metallarbeiter-Verbandes GmbH Berlin SW 6

(16. Fortsetzung.)

Der große und weise Rat hat beschlossen, daß wir drei getrennt verschickt werden sollen.

Wir lehnen ab und werden demzufolge in eine fensterlose Lehnhütte, eine Kasbah, gestellt, damit wir uns die Sache nochmals gründlich überlegen können. Das Innere einer solchen Kasbah ist immer dasselbe: in der Mitte ein Feuerloch und rings herum Teppiche.

Unsere Beratung dauert nicht lange, wir lehnen ab.

Unsere Gastgeber sind mit unserem Beschluß offensichtlich unzufrieden. Aber sie lassen uns dennoch keinen Mangel leiden.

Die Fresserei geht wieder los. Diesmal gibt es hinterher Tee. Drei Gläser sind das übliche Maß, das nur bei Festlichkeiten überschritten wird.

Wir wollen weiter.

In dem Dorfe wohnten anscheinend lauter wohlhabende Araber, mit Ausnahme von einigen wenigen armen Leuten. Abends schleicht sich einer dieser armen Gefallen in unsere Hütte und erichtet sich, uns gegen Bezahlung ins nächste Dorf zu bringen.

Geld haben wir nicht. Wir geben ihm aber eine Leibhinde, ein Paar Strümpfe, einen Trinkbecher, drei Löffel, Streichholzer und Blasfeste. Das genügt unserem Freund.

Bis zum nächsten Dorf ist es nicht weit. Als wir es vor uns sehen, sagt uns unser Führer, daß er vorans gehen will, um das Dorf auf unsere Ankunft vorzubereiten.

Als er wieder zurückkommt, erzählt er uns, daß die Stimmung für uns nicht sehr günstig sei, da die Franzosen anlässlich ihres Siegesfestes scharf geschossen und einen Teil des Dorfes zerstört hätten.

Wir müssen ihm immer und immer wieder wiederholen, daß wir Deutsche sind.

Als wir ins Dorf kommen, brüllen sich die Leute gegenseitig zu: „Eroumiers“, Europäer!

Das ganze Dorf beschäftigt sich mit dem Abstellen unserer Wäsché. In den Augen der Frauen sehen wir das Verlangen brennen. Arabische Frauen sind sehr zugänglich.

„Drücken wir uns lieber“, sage ich zu Jensch und Bleckwien, „mit den Männern ist nicht zu spaßen.“

Die Frage, ob wir schon gegessen haben, ist mir formell. Die Rudelei geht ganz selbstverständlich hier wieder los.

Eine Nacht können wir unsere müden Knochen wieder auf Teppichen ausstrecken.

Am andern Tage erklärt sich jemand bereit, uns zu einem Deutschen und zwei Dänen zu führen, die angeblich schon längere Zeit unter den Arabern leben sollen.

Aber unser Aufbruch wird durch einen Reiter verzögert, der uns fragt, ob wir Gewehre machen können.

„Selbstverständlich können wir Gewehre machen, wenn alles Handwerkzeug und Material dazu vorhanden ist“, erklären wir einmütig.

Daraufhin wird aufgebrochen. Über die Richtung, in der wir marschieren, ist eine andere als die beabsichtigte.

Im nächsten Dorf befindet sich eine Schmiede. Sie sieht aus wie eine Kücke ohne Kochtopf. Der Kast ist stolz auf diese Schmiede.

Wir versprechen ihm, Gewehre zu machen. Aber erst muß das nötige Material von den Franzosen gekauft werden.

Auf dem Markt kaufst der Kaid für uns Burnus und Kamishha, Anzug und Hemd.

Die Araber bringen uns ihre Langrohre, alles alte Bordelader. Damit sollen wir ihnen etwas vorschreiben.

Das ist eine kitzliche Sache. Ich probiere so ein Ding, aber beim ersten Schuß zertrümmt mir der Kolben fast den Unterkiefer. Bleckwien legt das Ding aus der Hand, als er meine Backpfeife sah, und Jensch ist überhaupt nicht zu bewegen, ein solches Schießeisen zu berühren. Er zieht mit ins Ohr:

„Mensch, die Nacht müssen wir abbauen!“

Durch unsere klägliche Schießkunst haben wir bei den Arabern den größten Teil unseres Ansehens eingebüßt.

Unter den Dorfbewohnern ist einer, der vor dem Kriege mehrere Jahre in Frankreich gelebt hat. Durch ihn lädt Jensch dem Kaid mitteilen, daß er zu dem Deutschen und den Dänen wolle.

In dem Dorf, in dem sich der Deutsche und die Dänen anhalten sollen, ist in den nächsten Tagen Markt. Unser Dolmetscher erklärt sich bereit, uns mitzunehmen, wenn er den Markt besuchen werde.

Wir halten einen nächtlichen Kriegsrat ab. Alle Verantwortung wird auf Jenschs Buckel geladen, wir aber beschließen, am frühen Morgen uns aus dem Dorf hinauszuschleichen.

Der Weg führt durch einen Oliventalwald an einem Fluß entlang. Stundenlang suchen wir vergebens, ohne einen Anhaltspunkt zu finden. An einer Stelle, die uns fast genug erscheint, gehen wir ins Wasser. Mitten im Fluß kommt Jensch ins Rutschen. Ich kann ihn gerade noch fassen und schleppe ihn an das andere Ufer.

Wir feiern jämmerlich, denn im November sind auch in Marokko kalte Kleider keine angenehme Sache. Aber bevor wir noch die nächste Kasbah erreichen, sind wir ziemlich trocken.

Die unvermeidlichen Hunde stützen uns entgegen. Einen Stock vor uns und einen hinter uns schwingernd, hämpfen wir uns durch die Wüste hindurch.

Hier im Dorf sind wir keine Unbekannten mehr. Ein Teil der Einwohner hat uns schon an unserem letzten Aufenthaltsort gesehen. Trotzdem bildeten wir das Tagegespräch. In freundlicher Abschenktheit schnattern sie alle, namentlich die Frauen, wie die Gänse

durcheinander, um uns den Weg zu der nächsten Stadt zu erklären, in der der Deutsche und die Dänen wohnen sollen.

Wir haben das Dorf schon längst verlassen. Wir liegen am Walde unter uns, aber das Geläuff der unvermeidlichen Käfer will kein Ende nehmen.

Einer verfolgt uns besonders hartnäckig. Erst nachdem wir ihm einen ordentlichen Reiterhieb mit dem Stock über die Schnauze versetzt haben, ergreift er aufhalrend die Flucht, und die anderen stürzen hinter ihm her. Doch der Schlag läuft dem Käfer keine Ruhe. Wir hatten die Käfer schon längst vergessen, da hören wir plötzlich wieder sein Knurren hinter uns. Die Hinterläufe gegen den Boden gestemmt, liegt seine Schnauze zwischen den Vorderpfoten im Sand, seinem Rücker ganz in Falten gezogen, bläckt er mit den Beinen und knurrt und faucht uns aus der Entfernung an. Wir gehen weiter und haben unseren Spaß daran, wie das Biest dauernd um uns herumschleicht.

In der Stadt verursachen wir wieder einen Menschenauflauf und stoßen dabei auf einen der beiden Dänen, der uns mitnimmt. Die Dänen arbeiten beide in einer Schnühle. Der Besitzer wendet seine ganze Veredeltheit auf, um auch uns zur Arbeit zu kapern.

Doch Bleckwien und Jensch sind unruhige Geister. Das Ziel unserer Flucht ist Deutschland, und nichts kann sie veranlassen, hier unter den Arabern erst einmal Fuß zu fassen.

Die Gastfreundschaft der Araber schlägt uns zwar vor jeder

Österr. und Südtiroler



Glockenguß

In der Werkstatt eines urwüchsigen deutschen Glockengießers, Franz Schilling, der nun schon tot ist, verlebte ich vor Jahren eine feierliche Nacht. In seiner Gießerei machte schon Schiller Studien zum bedeutendsten technischen Lehrgedicht, zum „Ried von der Glocke“.

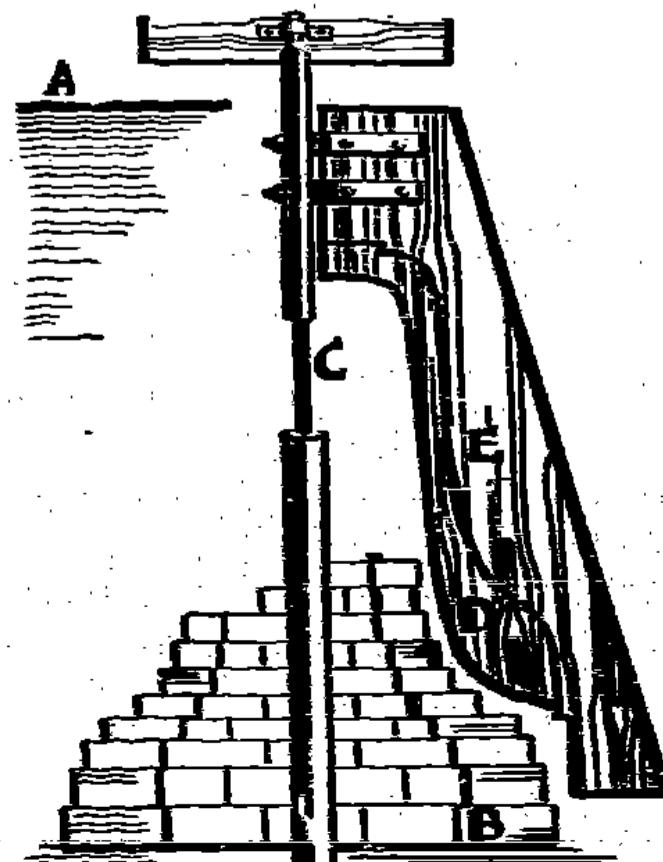
„Lied von der Glocke“
Am Abend vor dem Guss wurden 50 bis 60 Zentner alter bronziener Geschützrohre und Metallbarten in den großen Schmelzofen gebracht, der im wesentlichen einem großen Backofen ähnelt. Nur die große Tür des Ofens liegt etwas höher als bei einem Backofen; denn sonst würde das schmelzende Metall zur Tür herauslaufen. An der linken Seite hat der Ofen das nach der Gießgrube



Abb. 1. Die Fahrtausenbgloede der Stadt Weissen

hinführende Ausstiegloch für das glühende Metall. An der rechten Seite ist ein hoher Schacht neben dem Ofen aufgemauert. Der Schacht hat unten einen Rost, und die Flamme, die hier durch ununterbrochenes Nachheizen von Fichtenholz erzeugt wird, schlägt in den Schacht empor. Da aber der Schacht jedesmal wieder geschlossen wird, sobald ein Scheit Holz in das Feuer geworfen wird, muß die gezeitige Flamme ihren Weg in den nebeneinanderliegenden Ofen nehmen. Die viele Meter langen Stichflammen umzügeln die im Ofen aufgeschichteten Geißhühnerhöfe und Metallblöcke und entwirken an der anderen Seite des Ofens durch einen hohen Schornstein. Von 6 Uhr nachmittags bis über den nächster Mittag hinaus sitzt der Glodengießermeister dem Ofen gegenüber in seinem Essel. Die Flammengarbe preßt sich andauernd in einem breiten Fächer zwischen Ofenwand und Ofentür hervor, und sobald diese dunkelrot und stord qualmenden Feuerzungen nachlassen, erläutert der Meisters Sohn: „An!“ Dann öffnet ein Mann den Schieber des Feueröchtes und wirft Holz hinein. Stunde um Stunde verrinnt, nur unterbrochen von dem eintönigen Kommandos, von dessen richtiger Abgabe doch so vieles abhängt. Brüde zu weig geheizt, dann zöge sich die Vorbereitung zum Schuß endlos lang hin, würde zu stark geheizt, dann könnte das Metall, und besonders das Zinn der Legierung verbrennen und ein anderes Gemisch aus dem Ofen heraustreten, als in den Ofen hineingeschickt wurde.

Auch nach der Reise ist das Kommando geben, um in großen Zwischenräumen weiteres Metall in den Ofen zu bringen. Zu diesem Zweck werden kleine Metallstücke vor der Öffnung angebaut, damit sie sich entzünden. Dann wird die Züge ausgezogen und das Metall in die flüssige Schmelze hineingeworfen. Gegen Ende der Schmelzzeit werden mit langen Eisenhaken die auf dem glühenden Metall schwimmenden, fast schwarzroth anzusehenden Schichten abgerissen. Schüller sagt nun in seinem



卷之二

Hohlraum getreten, den beim Gießen das Metall ausfüllen wird. F sind starke Flacheisen, die in den Mantel eingesetzt sind, damit man ihn sicher abheben kann. G ist die aufgezogene Form für den Glockenhenkel. H ist die Gießrinne, die mit geringer Neigung auf dem Fußboden der Gießerei liegt. J ist eine der „Pfeisen“, aus denen die Luft beim Eingießen des Metalls entweichen kann. Schiller hat die technischen Einzelheiten des Glockengusses im wesentlichen richtig beobachtet. Des „Dammes“ diese Grube“ ist die Gießgrube. „Rauschend durch des Henkels Bogen, schießt's mit feuersbraunen Wogen“, nämlich das glühende Metall in die „metallne Krone“. Die Worte „Rau“ zerbrecht mir

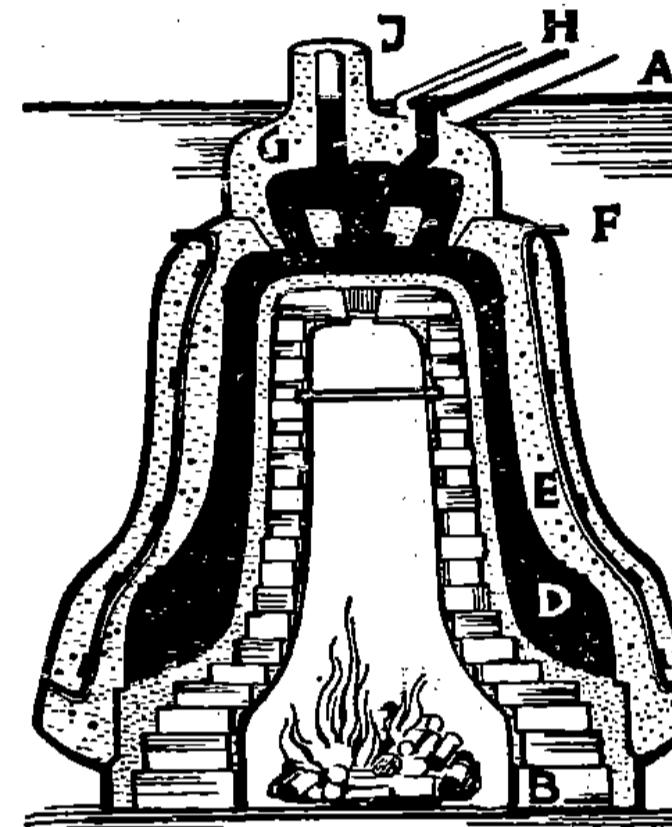


Abbildung 3

das Gebäude“ beziehen sich bei Schiller auf das Verschlagen des Mantels nach der Ablösung der gegossenen Glöde.

Dr.-Ing. h. c. F e l d h a u s .

Ein neuer Hammer

Seit alten Zeiten werden Schmiedehämmer so gebaut, daß ein schwerer Wär auf einen Amboss auffschlägt. Bei entsprechender Formung von Wär und Amboss kommt man zum Gesenkschmieden, in dem eine große Anzahl heutiger Gebrauchsware hergestellt wird. Erforderlich ist entsprechend dem Wärgewicht und der aufzunehmenden Schlagkraft ein starkes und breites Fundament. Dieses ist auch entsprechend breit zu halten, damit die Erdschüttungen nicht unmittelbar den Erdboden treffen und in diesem fortgeleitet werden, was zu Beschädigungen auf Nachbargrundstücken führen kann. Ein solch schwerer Amboss und Fundament kosten viel Geld, und man hat nun versucht, Gesenkschmiede-Hämmer leichter und dadurch billiger zu bauen bei gleicher Leistungsfähigkeit.

Man läßt bei dem neuen Hammer den Unteramboß (die Schabotte) fort und läßt zwei gleich schwere Bären mit gleicher Geschwindigkeit gegeneinander schlagen. Etwa so, wie man in der Lust die zwei Hände aufeinanderschlagen läßt. Das Gewicht des Hammers beträgt nur noch $\frac{1}{3}$ des früheren. Außerdem ist nur noch ein Grundmauerwerk nötig, das $\frac{1}{8}$ bis $\frac{1}{10}$ des früheren wiegt. Außer diesen Ersparnissen wird die Leistung erhöht, da der Unteramboß nicht mehr ausweichen kann, die lebendige Kraft des Bären wird fast verlustlos in Verformungsarbeit umgesetzt.

Solche Hämmer wurden zur Kurbelwellen-erzeugung hergestellt für eine nutzbare Schlag-leistung von 4000 mkg. Man schlägt in einer Stunde zwei Biegeschläge und sechs Gesenkschläge und erzeugt damit 300 Kurbelwellen in der acht-stündigen Schicht. Bei 7 Atmosphären Spannung beträgt der Leistungsbedarf 60 PS (Druckluft) oder 40 PS (Heißluft).

Angetrieben wird nur der obere Färt. Die Verbindung zum unteren Fären ist durch Seil- oder Stahlband hergestellt, so daß das Gleichmaß der Bewegung unter allen Umständen gewahrt bleibt. Als Werkstoff dient Stahl. Die Schlagzahl beträgt 80 in der Minute bei 800 Millimeter Hub.

Das grösste Schiffshubwerk der Welt

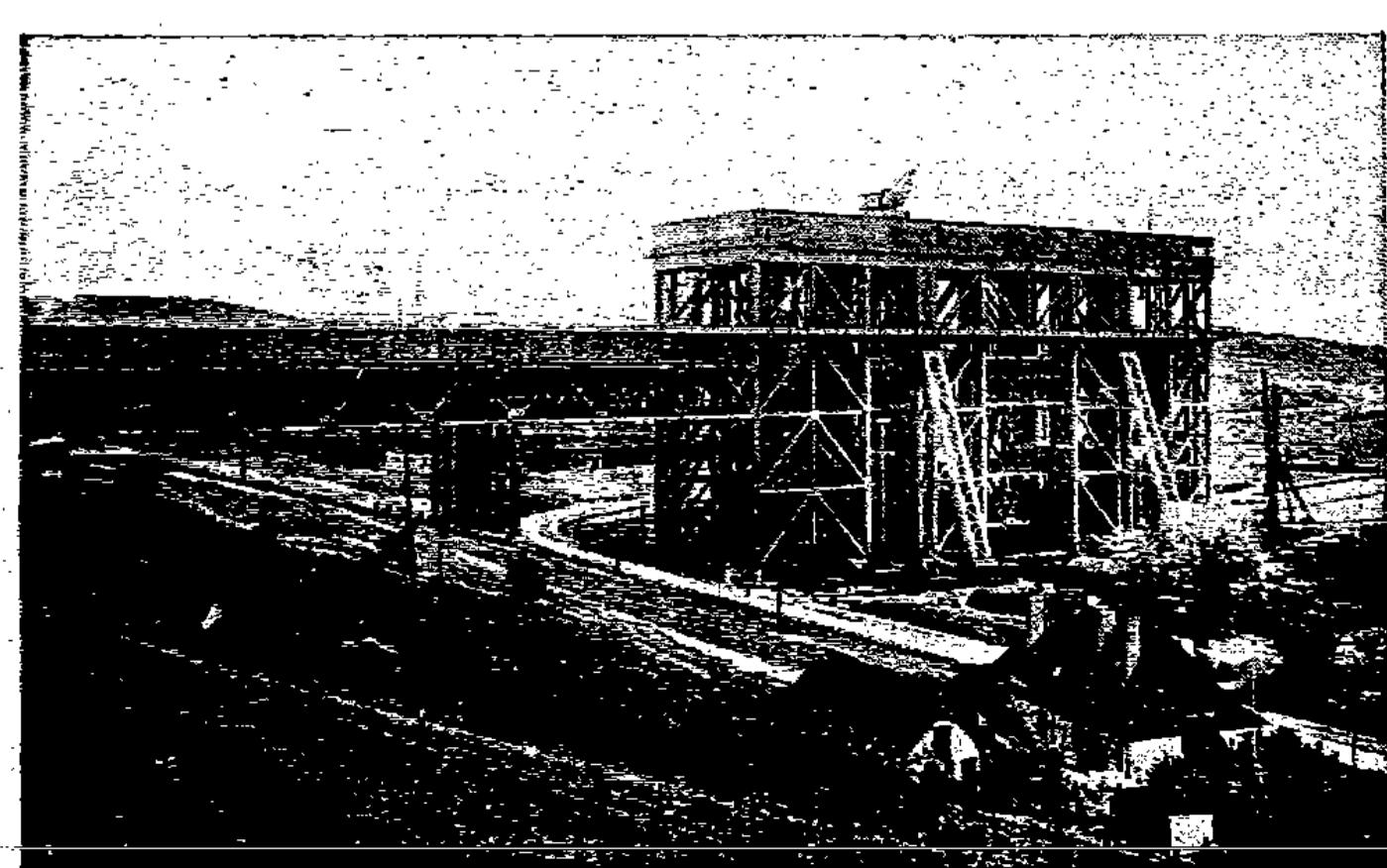
By Prof. Dr.-Ing. F. W. Keldbauß

Züngst hatte ich einen genüßreichen Nachmittag, als ich von Regierungsbaurat Kurt Blatte in seinem Riesenbau des neuen Schiffshebewerks bei Niederfinow geführt wurde. Was Blatte hier in jahrelanger Arbeit leistete, ist ganz gewaltig.

Im Zuge des Hohenzollern-Kanals, der Berlin mit Stettin verbindet, liegen bei Niederfinow, nicht weit von Eberswalde, vier Schleusen. Hier müssen die Schiffe vom Schleuse zu Schleuse gehoben oder gesenkt werden, und zwar in jeder Schleuse um neun Meter. Das geht außerordentlich langsam, so daß die Leistungsfähigkeit des ganzen Kanals an dieser Stelle beschränkt wurde. Auch wollte man den Kanal mit neuen, größeren Frachtschiffen befahren. In seiner Bescheidenheit hat Blatte mit nicht zugegeben, daß er der Träger des Gedankens ist, neben dieser Schleusentreppe einen Aufzug zu bauen, der auch die größten Frachtschiffe bis zu 1000 Tonnen Tragfähigkeit 37 Meter heben oder senken kann. Als er mich aber jüngst durch alle Teile der riesigen Anlage (siehe Bild) geleitete, leuchtete die Schönheitserfreude aus seinen Augen. Wir sehen das mächtige Eisengerüst, in dem die Schiffe aufgehoben oder gesenkt werden. Von der

führt eine Brücke, die das Kanalwasser tritt, bis an den Berghang. Warum setzte man den gewaltigen Aufzug nicht dicht an den Berg? Deshalb nicht, weil die Versuchshoerungen hier einen schlechten Baugrund ergaben. Die Fundamentierung des Aufzuges dicht am Berg wäre zu kostspielig geworden. Also rückte man den Aufzug auf guten Baugrund und verlängerte den auf dem Berg liegenden Kanal durch die mächtige Kanalbrücke.

In dem großen Eisengerüst bewegt sich ein Trag, der 85 Meter lang und 12 Meter breit ist. Er nimmt die Schiffe auf und befördert sie innenhalb von 5 Minuten bis zur Höhe von 37 Meter oder abwärts. Die so bewegte Last von beladenen Schiffen und Wasserfüllung des Trages ist rund 4200 Tonnen! Diese Last wird durch Gegengewichte ausgeglichen, die an 256 Drahtseilen von 52 Millimeter Dicke hängen. Infolgedessen sind nur 4 Elektromotoren von je 75 PS nötig. Eine neuartige Vorrichtung verhindert, daß der Trag mit den Schiffen auch nur um ein ganz kurzes Stück abstürzen könnte. Dem Schiffsshebewerk von Niedersinow kommt kein anderes Schiffsshebewerk der Welt an Größe und Leistungsfähigkeit gleich.



విశ కోర్టులు నీ జీవితాను

Wunder des elektrischen Auges

Wohl nur ganz wenige der Leser werden eine Ahnung haben, welch eine ungeheuer wichtige Rolle heute das elektrische Auge — die Photozelle — in der Praxis spielt. Die in letzter Zeit erreichte Verbesserung der Photozelle ist ganz erstaunlich und hat zum Teil Wunderwelten erschlossen wie seinerzeit das Mikroskop. Das elektrische Auge erkennt heute das menschliche Auge in allen Zweigen von Wissenschaft und Technik und im täglichen Leben mit unfehlbarer Genauigkeit, ja es übertrifft dasselbe noch an „Schnelligkeit“ um das Gehirn nach, wodurch es bereits Wahrnehmungen macht, die dem menschlichen Auge noch lange verschlossen sind.

Die Photozelle arbeitet vollkommen trüghheitsfrei und ist instande, Lichteindrücke — und Veränderungen vom 200 000sten Teil einer Sekunde einwandfrei zu registrieren und solche fast unvorstellbar rasch aufeinanderfolgende Lichtwahrnehmungen sofort in genau wertentsprechende Stromstärke umzuwandeln. Diese erstaunliche Lichtempfindlichkeit der Zelle, die 250 mal so groß ist als die der photographischen Platte, findet heute in der Praxis ausgedehnte Verwendung. In allererster Linie in der Bildtelegraphie, bei Tonfilm und Fernsehen. Eine sehr bedeutende Rolle spielt die Photozelle als Wächter über die Sicherheit von Personen in Fabriken. Dort braucht man täglich gefährliche Maschinen, Stanzanlagen, Preßanlagen, Scheren, da gibt es Hochspannung führende Leitungen usw.

Trotz aller mechanischen Vorsichtsmaßregeln fordern dieselben täglich Menschenleben. Hier läuft man in der Gefahrenzone der Maschine oder der Hochspannungsleitung einen Lichtstrahl auf eine Photozelle fallen; sowie auch nur der Schatten einer Hand den Lichtstrahl beeinflusst, schaltet sich sofort die Maschine aus.

Das elektrische Auge öffnet selbsttätig Türen, sobald der Schatten einer Person sich nähert. Zu diesem Zwecke ist eine Zelle neben der Tür angebracht und wirkt auf einen hydraulischen Öffner ein. Ebenso schließt sich wieder die Tür, wenn der Schatten verschwindet. Immer mehr findet das elektrische Auge für die automatische Ein- und Ausschaltung der Beleuchtung Anwendung, besonders in Schulen, Fabriken, öffentlichen Gebäuden und Straßen.

Sind nämlich das Tageslicht unter einen gewissen Wert, so bewirkt die Photozelle die Einschaltung und ebenso beim Hellerwerden die Ausschaltung der elektrischen Lampen. Die Vorrichtung trifft natürlich auch bei vorübergehender Verdunkelung (Gewitter) automatisch in Tätigkeit. Die rechtzeitige Ausschaltung verhindert dabei auch unnötige Stromverschwendungen. Diese Vorrichtungen haben besonders auch in der Reklame starke Anwendung gefunden, z. B. zum selbsttäglichen Ein- und Ausschalten von Leuchtröhren, Transparenten, Säulen und dergl.

Als Wächter bei Feuerausbruch hat sich ferner das elektrische Auge ausgezeichnet bewährt. So sind in vielen Fabriken, öffentlichen Gebäuden, Schiffen und Warenhäusern Photozellen in verschiedenen Räumen aufgestellt. Bei der geringsten Rauchentwicklung lösen die Zellen Alarmanlagen aus. Jetzt sind diese Apparaturen auch so eingerichtet, daß ein Ventil geöffnet wird durch welches entzündete Gase ausströmen, so daß das Feuer von selbst schon im Keime bekämpft wird. —

Für andere Zwecke kommen Photozellen ebenfalls als Raumfänger zur Anwendung. Die größte Rolle spielt da die Einbruchssicherung. Das elektrische Auge ist hier unfehlbar. Man läßt in Bank- und Tresorräumen durch Spiegel einen Lichtstrahl wandern, der für unser Auge nicht wahrnehmbar ist, wohl aber für die Zelle. Wenn eine Person den Raum in irgend einer Weise betritt, so lösen die Vorrichtungen Alarm aus.

Das Argusauge der Photozelle rettet jährlich viele tausend Tonnen Stahl, die infolge falscher Temperaturregelung bisher verloren wurden. Das elektrische Auge zeigt Temperaturänderungen unfehlbar an, die unser Auge nicht mehr wahrnimmt. — Von großer Wichtigkeit ist ferner die Photozelle für die Luftkontrolle in Bergwerken, Tunnels usw. geworden. Wenn Rauch und Staub das Licht im Tunnel schwächen, so lösen die Zellen Warnungssignale aus.

Colossale Werte erspart uns die Photozelle im Fenerungswesen. In vielen Schornsteinen der Industrie sind Photozellen eingebaut worden, die bei mangelhafter Verbrennung infolge stärkerer Rauchentwicklung auf die Helligkeitsänderung reagieren und den schlechten Wirkungsgrad anzeigen. Neuerdings regeln die Photozellen auch automatisch die Feuerung.

Wo es gilt, mit größter Genauigkeit Gegenstände in Farben zu sortieren oder auf vorschriftsmäßige Verpackung zu kontrollieren und zu zählen, finden wir die Photozelle. Von entscheidender Bedeutung ist ferner die Photozelle für die Fehlerkontrolle beim Weben von Stoffen, bei der Herstellung von Papier und Filmen geworden. Ein Fehler in dem durchleuchteten Material bringt durch Verdunklung der Zelle die Maschine sofort zum Stehen.

Das elektrische Auge ermöglicht es neuestens sogar dem Blinden, jedes gedruckte Buch zu lesen.

Die Bedeutung dieses Fortschrittes ist enorm! Zu diesem Zwecke nimmt der Blinde eine Art Federhalter in die Hand, welcher eine winzige Photozelle im Innern besitzt. Mit diesem wird über die Zeilen des Buches gefahren, wobei durch die Zelle ein sog. „Lichtstrahl“ auf die gedruckten Buchstaben fällt. Durch Reflexion löst nun jeder Buchstabe nach seiner Art bestimmte Zeichen in der Photozelle aus, die über einen Radiosender im Kopfhörer hörbar werden. Die tönende Schrift ist leichter erlernbar als die Tastenschrift, dabei ist jetzt dem Blinden jedes Buch zugänglich.

Weiter hat die Photozelle zur Konstruktion wahrer Wunder von Musikinstrumenten geführt,

die alle Saiten überflüssig machen. Es gibt heute Orgeln und Pianos, bei denen die Erzeugung der Töne durch Photozellen aus Licht erfolgt. Bisher

ungekannte Töne können auf diese Weise herver-

bracht werden. Auf derartigen Instrumenten kann Geige, Flöte, Basson — überhaupt jedes Musik-Instrument gespielt werden. —

Welche außerordentlich große Bedeutung dem elektrischen Auge ferner in der Medizin, der Chemie, z. B. bei der Feststellung von Farbvertänderungen in Flüssigkeiten, im Eisenbahnsignalwesen zum selbsttäglichen Bremsen von Zügen durch Licht, in der Astronomie zur Zeitregistrierung, wann ein Stern durch einen Meridian geht, ferner zur genauesten Zeitfeststellung bei Rennen usw. zulommt, kann unmöglich in kurze Worte gefaßt werden.

Die Reihe der Wunder des elektrischen Auges könnte noch weiter fortgesetzt werden, dauernd erschließen sich neue, unvorstellbare Erfindungen durch die Photozelle, doch die vorstehenden Ausführungen haben schon einen anschaulichen Überblick gegeben, welch eine bedeutende Rolle heute das elektrische Auge in der Praxis spielt.

Ing. Rudolf Vieweg.

Schreinerei. Eine Schlosser-, eine elektrotechnische, sowie eine Tapetenwerkstatt sind ständig in Tätigkeit.

Der Herstellung großer Dekorationen dient ein geräumiger Materialraum. Weiter finden wir eine große Kantine für Schauspieler, Regisseure, Arbeiter und Angestellte. Die ungangreichen Garderobenräume sind mit allem Komfort (Dusch- und Baderäume usw.) ausgestattet. Außerdem ermöglichen zwei Drehtheben die schnelle Unterbringung der Gegenstände in jeden gewünschten Teil der Halle.

In baubehöriger Lage und wohl durchdachter Zusammensetzung sind alle denkbaren Dekorationsteile in diesem reichhaltigen Requisitenlager, auch „Fundus“ genannt, vertreten. Seien es Schlosser oder Bauerhütten, eine Moschee oder eine Dorfkirche, ein Clubzimmer oder eine Gaststätte, in wenigen Stunden ist das stilgerecht Erforderliche auf dem Gelände oder in der Atelierhalle aufgestellt. Nach Kulissen und Soffitten aus Leinwand und Pappe sucht das Auge vergebens. Jedes Möbelstück ist stoffrecht und haltbar aus Sperrholz gefügt.

Direkt an das Atelier ist eine Duntelkammer angegliedert, die dem Regisseur eine sofortige Kontrolle über das Geschehen seiner Aufnahme gestattet. Für die Herstellung der Positivkopien sorgt dann eine dem Atelier benachbarte Kopieranstalt.

Eine stattliche Reihe von Filmen sind seit der Errichtung dieser Filmstadt im Jahre 1919 auf diesem Gelände produziert worden. Die Zahl geht bis in die Hunderte, dabei sind noch nicht die Kultur-, Sport- und Heimatwerbefilme hinzugerechnet.

Wir erinnern uns hierbei der herrlichen Filme, wie „Der gelbe Gaul“, „Der Christus von Oberammergau“, „Unsere Freunde“, „Der Weg zu Gott“, „Ich hab mein Herz in Heidelberg verloren“, „Die Königsgräber“, und zuletzt die übertragenden Filme: „A-Mann Brand“ und „Der Tunnel“.

Über die große kulturelle und nationale Aufgabe, die dem Tonfilm in seiner jetzigen Vollkommenheit zulommt, erübrigt sich hier eine große Erörterung folgen zu lassen.

Neben dem Rundfunk muß auch der deutsche Film Allgemeingut des deutschen Volkes werden. Er muß aus dem Volke als universältester Ausdruck der deutschen Kultur und Nation herauswachsen. Durch seine unmittelbare Sprache von Land zu Land, von Volk zu Volk wird er dann dazu beitragen, viele Hemmungen, viele Gegenseitigkeiten, viel Streit und Kampf unter den Völkern zu beheben und zu verhindern.

Doch sich die Bayrische Film AG durchaus dieses Hochziels des deutschen Films bewußt ist, beweisen die beiden Filme: „A-Mann Brand“ und „Der Tunnel“.

Wie groß auch volkskünstlich die Bedeutung einer steigenden Anzahlung der Filmstadt in Heiligkreuz ist, zeigt die nachfolgende Kurzstatistik:

In der Zeit vom Februar bis Oktober 1933 wurden 2 500 000 RM ausgeschrieben als Lohn und Gehalt für Regisseure, Darsteller, Arbeiter, Beleuchter, Zimmerleute, Schlosser usw. sowie in Form von Mieten für Möbel und Requisiten und für Einbau von Stoffen, Farben, Kohlen, Holzglas und sonstigen Rohmaterialien. Weitere 2 500 000 RM wurden investiert für Neuanschaffungen in den Ateliers und Maschinenräumen. Und alle diese Beträge, die sich im Produktionsabschnitt Oktober 1933 bis März 1934 verdoppeln dürften, kommen letzten Endes dem deutschen Wirtschaftsleben zugute. Thenat.

An alle Verbandsmitglieder!
Mitteilung der Verbandsleitung VO - Organisation

Wichtig! Ausscheiden!
Aufbewahren!

- Der hier abgebildete und mit einem Beispiel ausgefüllte Mitgliederfragebogen (Vorder- und Rückseite) wird jedem Mitglied des Verbandes vom Kassierer, von der Zentralstelle oder einer sonstigen Verbands-Dienststelle gestellt und ist dem Beispiel entsprechend genauestens auszufüllen.
- Anfang Januar 1934 findet eine Gesamtrehebung über den Mitgliedsstand unseres Verbandes statt. In Verbindung mit dieser Rehebung werden die DVA-Dienststellen von ihren Mitgliedern die Mitgliedsbücher und die vorläufigen Verbandsausweise einziehen.
- Wir bitten jedes Mitglied, das Mitgliedsbuch oder den vorläufigen Verbands-Ausweis vollkommen in Ordnung zu bringen, das heißt alle Marken nachzuleben usw.
- Zärmigen Zahldaten erbringen wir dringend, ihren Verpflichtungen jedenfalls nachzukommen und dazu ebenfalls ihre Mitgliedsbücher oder vorläufigen Verbands-Ausweise auf dem laufenden zu halten.

Bitte umwendn. (Rückseite)?

Achtung! Ausschneiden! Aufheben!



Deutscher Metallarbeiter-Verband
im Gesamtverband der Deutschen Arbeiter

Mitglieder-Fragebogen

Vor- und Zuname:

Karl König

28. November 1887

Geboren am:

Magdeburg

Geboren in:

Magdeburg

Wohnort:

Wolfsburgstr. 136 II, Frankfurt

Strasse/Platz, Nr.:

Lebgl. verh., berw.:

sozialist.

Eintritt DVA: 1.1.1911; in Berlin-Mitte

Staatsangehörigkeit:

Deutsch

Sie bin arischer Abstammung, frei von jüdischem Blutzusatz und gehöre keinem Geheimpunkt an

Berl. Berb. Ausw. Pf.

Verbands-Bezirk:

Kreis:

Ortsgr.:

GDAP-Mitglied Nr. 612484

NSDAP-Mitglied Nr. 37410

SA, SS, HJ, GL: SA

Kriegsteilnehmer: ja Bew.: ja

Arbeitslos seit:

Zivilistische seit:

Stell. Berb.: Wulf.-Fabrik von 9.9.05 bis 11.11.10

arbeiter-Mitarbeiter

Magdeburg den 3.11.1934

Karl König

Rechtsfragen des Alltags

Kostgeld ist Arbeitslohn

Die Lehrlingsentschädigung ist rechtlich dem Arbeitslohn gleichzustellen, auch wenn sie Kostgeld genannt wird. Wenn sie sich nach Teilen des tariflichen Gesellenlohnes, so ist der Maßstab die volle regelmäßige Arbeitszeit des Betriebes, und Arbeitsverhältnisse sind dem Lehrling nur in demselben Umfang anzurechnen wie einem Gesellen (RAG 207/30). Ein Lehrling, dessen Kostgeld sich nach dem tariflichen Gesellenlohn richtet, muss sich für die

grundes und der Entlassung 4½ Monate. Eine so lange Frist, entschied das Reichsarbeitsgericht, bedeutet die Verkürzung des fristlosen Kündigungsschreis.

*
Wann besteht eine Verpflichtung zur Türkontrolle?

Die Frage, ob der Arbeiter sich einer Türkontrolle, das heißt einer körperlichen Untersuchung beim Verlassen des Betriebes gefallen lassen muss, hat das Reichsarbeitsgericht (RAG



Beschneite Bänne im Riesengebirge

durch den Besuch der Fortbildungsschule verfügte Arbeitszeit einen Abzug von der Vergütung fallen lassen.

Kündigung des Lehrvertrages beim Konkurs

Nach einer Entscheidung des Reichsarbeitsgerichts (RAG 672/30) findet der § 22 der Konkursordnung auch auf das Lehrverhältnis Anwendung. Das heißt, wenn der Lehrherr in Konkurs gerät, kann er oder der Konkursverwalter oder der Lehrling das Lehrverhältnis jederzeit kündigen, und zwar mangels einer vertraglichen oder geleglichen Kündigungszeit fristlos. Das Lehrverhältnis anderer Arbeiter dagegen kann nur mit der vereinbarten oder gesetzlichen Frist gekündigt werden.

Fristlose Entlassung

Der § 123 der Gewerbeordnung gibt dem Unternehmer das Recht, einen Arbeiter ohne Erhaltung der vereinbarten oder geleglichen Kündigungsfrist zu entlassen, wenn dieser sich eines der in diesen Paragraphen näher bezeichneten Vergehen häufig gemacht hat. Eine Berufung auf die Bestimmungen des § 123 ist jedoch nicht zulässig, wenn die Tatsachen, wegen derer die fristlose Entlassung erfolgen soll, dem Unternehmer länger als eine Woche bekannt sind. Auch wenn die fristlose Entlassung mit dem Hinweis auf § 626 des Bürgerlichen Gesetzbuches erfolgt, muss sie nach einer Entscheidung des Reichsarbeitsgerichts (RAG 560/30) alsbold nach Bekanntwerden der zur Kündigung berechtigten Gründe erfolgen, andernfalls kann das fristlose Kündigungsrecht verzögert sein. In dem Reichsarbeitsgericht zur Entscheidung stehenden Fall bestand die Frist zwischen Bekanntwerden des Kündigungs-

10/20) dahin entschieden, dass eine Verpflichtung des Arbeiters dazu nur besteht, wenn sie durch Arbeitsvertrag, Betriebsvereinbarung oder Tarifvertrag vereinbart ist.

Die Kleiderablage im Betrieb

Der Unternehmer ist nach einer Entscheidung des Reichsarbeitsgerichts (RAG 673/28) verpflichtet, den Arbeitern eine geeignete Gelegenheit zur Aufbewahrung der gewechselten Kleider bereitzuhalten. Diese Verpflichtung ergibt sich aus § 242 des Bürgerlichen Gesetzbuches, sie braucht also nicht erst vertraglich festgelegt zu werden. Die Kleiderablage ist in einem Zustande zu erhalten, der die Kleidstücke unter regelmäßigen Umständen ausreichend oder zum mindesten ihre Ausführung erheblich erschwert. Sind vom Unternehmer Fahrzeuge eingerichtet worden, so hat er auch dafür zu sorgen, dass sie gestohlen werden; wenn sie gestohlen werden, ist der Unternehmer aber nicht ohne weiteres erstaunlich, sondern das hängt von den Umständen des Einzelfalles ab.

Kündigung an jedem Werktag

Die Bestimmung des § 621 des Bürgerlichen Gesetzbuches, wonach bei wöchentlicher Lohnzahlung die Kündigung nur am ersten Werktag einer Woche auf den Schluss der Kalenderwoche zulässig ist, enthält kein zwingendes Recht, sondern gilt nur mangels anderweitiger Vereinbarung. Die Vereinbarung einer täglichen Kündigungsfrist ohne Benennung eines bestimmten Endpunktes des Fristablauses ist nach gerichtlicher Entscheidung dahin zu verstehen, dass die Kündigung an jedem Tage erfolgen kann, mit der Wirkung, dass das Arbeitsverhältnis nach acht Tagen endet.

Ein Betrieb wechselt seinen Besitzer

Wenn ein Betrieb seinen Besitzer wechselt, entsteht die Frage, ob der neue Inhaber die bisher tätigen Arbeiter weiterbeschäftigen muss. Das ist nach einer Entscheidung des Landesarbeitsgerichts Hagen (II. VAG. 75-32) zu bejahen, wenn der neue Unternehmer den Betrieb unverändert fortführt. Zu diesem Falle übernimmt er auch die Belegschaft samt den einzelnen Arbeitsverträgen. Will er einzelne Arbeiter von der Weiterbeschäftigung ausschließen, so muss er diesen dies rechtzeitig mitteilen.

Lohn und Werkzeug

Die Einbehaltung von verdientem Lohn bei Nichtablieferung des vollständig, dem Arbeiter während seiner Beschäftigung übergebenen Werkzeuges ist ungültig. Ebenso ist die Einbehaltung des dem Arbeiter gehörenden Werkzeuges für Forderungen, die der Unternehmer an den Arbeiter beim Verlassen der Arbeitsstelle hat oder zu haben glaubt, nicht statthaft.

Der Neujahrspunsch in der Kunst

Von TROLL

In der Silvesternacht, wenn die letzten Stunden des scheidenden Jahres träge dahinschleichen, wenn man schließlich mit der Uhr in der Hand die letzten Minuten vor der zwölften Stunde abpaßt, um als Erster das „Neue Jahr“ begrüßen zu können, dann beglückwünscht man sich nicht selten, ohne mit einem Glase glühenden Punsches sich gegenseitig ein gesegnetes „Neues Jahr“ zu wünschen.

Es ist schon ziemlich lange her, dass der Punsch zu uns nach Deutschland kam. So etwa zu Beginn des 17. Jahrhunderts ist er von Asien über England zu uns gekommen. Zahllos wurden seine Vorzüge besungen. Goethe, Schiller, Jean Paul, Tieck und viele andere haben ihm zu Ehren Lieder angestimmt. Und es ist nicht unwahrscheinlich, dass durch diese dichterischen Lobpreisungen der Punsch seine große Verbreitung gefunden hat. Dichter und Künstler sind eben zu allen Zeiten die besten Wegbereiter einer Sache gewesen. Während der Punsch im 17. Jahrhundert noch äußerst selten anzutreffen ist, finden wir ihn zu Beginn des 18. Jahrhunderts in allen Gesellschaften. Man bereitete ihn damals schon aus Rum oder Arrak, setzte Wein oder Wasser oder auch Tee zu und mischte ihm Zitronensaft, Zucker und verschiedene Gewürze bei. Besonders beliebt ist auch der Schildpunsch, der kalt zubereitet und dann durch hineingetauchten glühenden Stahl erhitzt wurde. Diesen Punsch besingt schon Johann Heinrich Voß, der Überseer von Homer und der Dichter der „Luise“, in der er mit epischer Breite das gemütliche Familienleben früherer Zeiten bildert. So spricht er an einer Stelle von dem glücklichen Gefühl, „schürchen wir gestählten Pünches volles Maß“. An einer anderen Stelle meint er:

Hohen Ruts in unserer Mitte
Steht der Punsch, der stolze Brüte.“

Lessing holt den Punsch der Gesundheit gütiglich und empfiehlt ihn als vorzüglich wirkende Artznei.

„Punsch aber, der Zitronen wegen, wird von vielen Medizins als ein sehr gutes Präservativ gegen die hier im Schwange gehenden Krankheiten empfohlen.“

Aber selbst, wenn bei Krankheiten der Punsch als Altheilmittel versagt und der Tod herannahrt, ist er nach Thümmels „Reise ins mittägliche Frankreich“ ein willkommener Gast, denn:

„Nirgends reicht der Tod näher, schmerzloser und gaulender die Hand, als bei der Punschschale, die unsere Abende begeistert.“

Mit zahllosen Zitaten könnte man hier aufwarten.

Aber nicht nur die Dichtkunst allein hat den Punsch und seine Wirkungen verherrlicht. Zehnende Punschbrüder sind auch in zahlreichen Radierungen, Holzschnitten und Kupferstichen verewigt. Die meisten stammen aus den ersten Jahren des letzten Jahrhunderts ... ein Zeichen dafür, dass man damals einem kräftigen Punsch ein verständnisvolles Interesse entgegenbrachte.

Arbeit

Hente ich der schwarze Bann,
der ans Stempeln mich geletzt,
mich ins Nichtstun eingebettet
— heut bin ich ein freier Mann!

Schon vergessen, schnell verloren
ist das seindlich-dumpfe Brüten,
durf ich an der Arbeit Toren
ihren Pulsenschlag wieder hören.

Wieder treiset mir das Blut,
geht mein Fuß im Schreiten fest;
und ich weiß, der Mensch ist gut,
wenn man ihn nur schaffen läßt!

Hans Martin Koettnerich.



Königsee (Oberhessen)

5. Wir bitten dringend, deutlich zu schreiben, so dass Rückfragen unnötig werden. — Jede Rückfrage betrifft Kosten, was im Interesse jedes einzelnen Mitgliedes betrachten werden soll.

6. Der Platz auf den Fragebogen für Eintragung der bestehenden Verbands-Mitglieder, der Wahlkreis-Kammer, für die Angaben über Verbands-Beirat, Verbandsrat und Verbands-Direktoriat, für die Unterprüfung des Direktrieden-Beiters, jetzt der Platz mit der Überschrift „Frei für Berichte der Verbandsleitung“ und für die Sachverständigeneinstellung, nicht aus der geschäftigen Dienststelle oder der Verbandsleitung ausgeschlossen und darf vom Mitglied nicht beschrieben werden.

7. Die eigenhändige Unterschrift darf nicht vergessen werden.

8. Jedes Mitglied ist verpflichtet, den angegebenen Fragebogen mit seinem Mitgliedsnamen aus dem bestehenden Verbands-Mitgliedern innerhalb von 5 Tagen nach Erhalt schriftlich an die angegebene Stelle zurückzugeben.

9. Wir richten nochmals die dringende Bitte an jedes Mitglied, aus bei dieser Haupt-Mitgliederzählung durch Erfolgung unserer Aufrufungen zu untersuchen. Es muss jedes einzelne Mitglied erfasst werden.

Berlin, den 15. Dezember 1933.

Sein Siegel!

Der Verbandsleiter
Siegler

Vom Mitglied genauestens auszufüllen!

Ist Ihnen ein Stadt-, Gemeinde-, gewerkschaftlich, oder Privatbetrieb?

Private Betrieb.

Was heißt die Stelle hier? _____

Fahrbahnwagenbau

Gehort (Stellvert., Sekret., Schriftl., usw.) oder angestellt?

angestellt

Bestellte Mitglied?

Ja

Woher und auf der Stelle?

Frivag - Gräfin - Strasse, A.G., Magdeburg.

Frei für Berichte der Verbandsleitung

Während Sachverständigeneinstellung:

Die Verbandsleitung

Telegramm an die Presse: Metallarbeiter Berlin
Fernsprecher: A 7 Dönhoff 6750/6754

Mit Sonntag, dem 31. Dezember, ist der 1. Wocheneintrag für die Zeit vom 31. Dez. 1933 bis 6. Januar 1934 fällig.

Bete. Anzeigen der Verbandsprese
Durch irreführende Presseanmeldungen ist der Eintritt im Lande entstanden, als würden die Verbände der Arbeiter und Angestellten mit sofortiger Wirkung ausgelöst. Das ist nicht der Fall!

Deshalb besteht für die Inserenten der Verbandsblätter der DAG keine Veranlassung, nun mit Inseratenaufrägen zurückzuhalten. Die Verbandsblätter sind nach wie vor die amtlichen Organe der Verbände und die Werbewirkung ihrer Anzeigen ist durch nichts beeinträchtigt.

Der Leiter des Presseamtes der DAG
ges.: Viallas

Der Leiter des Verlages der DAG
ges.: Horst Stöbe

Bekanntmachung!

An die Verbandsmitglieder und Dienststellen!
Wie bekannt, gibt der Deutsche Metallarbeiter-Verband Ehrenurkunden an alle die Mitglieder, welche 25 Jahre und länger dem Verband angehören.

Es sind Beschwerden von Volksgenossen eingegangen, daß sie nicht in den Besitz der Urkunden gelangt sind.

Wir fordern daher alle Verbandsmitglieder auf, denen auf Grund der Dauer der Zugehörigkeit vom Verband Ehrenurkunden gewidmet werden, sich schriftlich an den zuständigen Kassierer der nächsten Dienststelle zu wenden unter Angabe des vollständigen Namens (Vor- und Zuname), genauer Anschrift, Buchnummer, Eintrittsort und Eintrittsjahr.

Bei der großen Zahl der Jubilare kann eine Veröffentlichung in der "DMZ" mit Bild nur bei 40jährigem Jubiläum und mehr erfolgen. Es werden über sämtliche Jubilare namhaft in der Zeitung genannt.

Die Dienststellen melden laufend weiter an, die Bezirksleiter, die Bezirksleiter melden wiederlich an die Verbandsleitung des DMV, Berlin SW 68, Alte Jakobstr. 148.

Heil Hitler!

Der Verbandsleiter: Jägelsch.

An sämtliche Dienststellen!

Betrifft: Dienststellenmeldungen
Es wird darauf aufmerksam gemacht, daß die Dienststellenmeldungen Blatt 2 auf dem vorschätzlichen Dienstweg bis zum 5. eines jeden Monats für den versloffenen Monat der Verbandsleitung V O 31 K einzureichen sind.

Heil Hitler!

Der Verbandsleiter:

Jägelsch

Verloren!

Das Mitgliedbuch Nr. 459 018, lautend auf den Namen

Ernst Gust Schlosser,

Ist verlorengegangen. Es wird hiermit die Sperre verhängt. Rückgabe erbitte die

Verbands-Kreisleitung Wuppertal-Barmen,
W.-Barmen, Wittensteinstraße 2.

*
Das Mitgliedbuch Nr. 5881 401, lautend auf den Namen

Wilhelm Schulte,

Stolberg (Rheinland), Bichter Straße 2, ist in Verlust geraten. Es wird hiermit die Sperre verhängt. Abzuliefern an

DMV Verbands-Kreisleitung
Eschweiler-Erkelenz, Stolberg (Rheinland),
Steinbachstraße 10.

Das Mitgliedbuch Nr. 7 073 830, lautend auf den Namen
Magdalena Otter, Maschinenschlosser,
wohnhaft Biblis, Darmstädter Straße 9, ist in Verlust geraten. Es wird hiermit die Sperre verhängt. Abzuliefern an

DMV Verbands-Kreisleitung Darmstadt,
Bismarckstraße 19.

*
Das Mitgliedbuch des
Formers Karl Pärtel,
wohnhaft in Stuttgart-Untertürkheim, Konrad-
straße 24, ist in Verlust geraten. Es wird hiermit die Sperre verhängt. Abzuliefern an

DMV Verbands-Kreisleitung Stuttgart,
Königstraße 33.

**Allen unseren Mitarbeitern zum
Jahreswechsel die herzlichsten Glück-
wünsche.**

Die Schriftleitung.

Kalender der Deutschen Arbeit

300 Seiten stark! Preis 50 P.
Ein Symbol der Deutschen Arbeit.
Mitarbeiter sind die bekanntesten
Parteigenossen!

Herausgeber: Walter Schumann
Führer des Gesamtverbandes der Deutschen Arbeit
zu besetzen durch die
Verlagsgesellschaft des Deutschen Metallarbeiter-
verbands GmbH, Berlin SW 68, Alte Jakobstr. 148/55

**Das Württembergische
Landesgewerbeamt teilt mit:****Lehrgänge über Elektrofachwesen**

Das Landesgewerbeamt beschäftigt, bei genügender Be-
teiligung in Stuttgart im Januar 1934 einwöchige Tagesschläge für Ingenieure, Werkmeister und Industriearbeiter
über das Elektrofachwesen, und zwar:

- a) Einführungskurs, Unterrichtsgeld: 25 RM;
 - b) Übungskurs (im Anschluß an den Einführungskurs),
Unterrichtsgeld: 25 RM;
- zu veranstalten. In den Unterrichtsgesellschaften sind die
Materialbeschaffungslosen beigezogen.

Der Unterricht an den Lehrgängen wird jeweils von 8 bis
16 Uhr eröffnet. In den Samstagnachmittagen findet kein
Unterricht statt.

Im Falle besonderer Bedürftigkeit kann einzelnen Teil-
nehmern das Unterrichtsgeld ganz oder teilweise erlassen
werden.

Anmeldungen zu den Lehrgängen sind bis spätestens
4. Januar 1934 an das Fachhochschulreferat des Landes-
gewerbeamts in Stuttgart, Königsstr. 28, einzurichten. Von
dort können die Anmeldebestätigung bezeugt werden.

Stuttgart, den 5. Dezember 1933.

Tagesschläge über Gas- und Wasserinstallations-

Das Landesgewerbeamt beschäftigt, bei genügender Betei-
lung in Stuttgart im Januar 1934 einen zweiwöchigen Tagesschläge
für Maschinen- und Installateure über Gas- und Wasser-
installation zu veranstalten.

Der Unterricht an dem Lehrgang wird jeweils von 8—16 Uhr
eröffnet. An den Samstag Nachmittagen findet kein Unterricht statt.

Zugelassen zu dem Lehrgang werden Meister und Gehilfen
des Maschinen- und Installateure-Bereiches. Gehilfen haben die
bestandene Prüfung nachzuweisen.

für die Teilnahme an dem Lehrgang wird ein Unterrichtsgeld
von 20.— RM erhoben.

Im Falle besonderer Bedürftigkeit kann einzelnen Teilnehmern
das Unterrichtsgeld ganz oder teilweise erlassen werden.

Anmeldungen zu dem Lehrgang sind unter Angaben über die
Dauer der gewünschten Tätigkeit, die im Handwerk abgelegten
Prüfungen und den Schulabschluß bis spätestens 12. Januar 1934
an das Fachhochschulreferat des Landesgewerbeamts in Stuttgart,
Königsstr. 28, einzurichten. Von dort können die Anmelde-
vordokumente bezeugt werden.

Württembergisches Landesgewerbeamt.

Ein gutes Beispiel

Von der Ortsgruppe des Deutschen Metallarbeiter-Verbandes
in Fulda wird uns über folgende Durchführung im Fachwerk
A.-G. Sotheby berichtet: Es ist hochfreudlich, wie sich
auch in unserem Kreis der Geist der Volksgemeinschaft und des
wahren Sozialismus von der Direktion bis zum schwärmenden Arbeit-
kunst übertragen hat. Jahrzehnte herunterliegenden reichen
möglichen Kräfte wieder als Mittler in die Reihen der am wirtschaft-
lichen Wiederaufbau Deutschlands einfließen ein. Mit es schon
ein schwärmend heraufgestiegendes Gefühl wie die Belegschaft, das
keine Arbeitsträume, die ein Aufgabe erschafft, während des Winters
entfalten wird, so herzt und mehr freude darüber, daß die
große Belegschaft mit Weibsmitschwestern bedacht wurde. Die
Höhe der gezahlten Prämien wurde nach folgenden Beispiele-
beträgen festgestellt: jeder Sotheby erhält 10.— RM, jeder Ver-
käufer, jeder Sotheby und jede Sotheby 20.— RM. Die noch
nicht ein halbes Jahr im Betrieb stehenden erhalten die Hälfte
dieser Beträge. Keine wurde für jedes nicht jell-kundige Kind
2.— RM gewährt. Auch die Angestellten erhielten Weihnachts-
vergütungen.

Die Sachsen-Anhaltische Riel-Alte im November einen
Betrag von 5,91 RM für die Spende zur Förderung der nationalen
Arbeit ab. In dieser Spende ist ein Betrag von vier Ausfallen
unterrichtungsbewilligungen des betreffenden Dienstes enthalten.
Einer dieser Ausfallausweisungen, der längst nicht sein will,
hat sich direkt erzielt, bis auf weiteres monatlich einen Beitrag
von 20.— RM zur Spende beizutragen.

Goldene Hochzeit
Das Ehepaar
Christian Möller dörfer
in Niederaltmühle

sonnte in geistiger und körperlicher Freiheit das Fest der goldenen
Hochzeit feiern. Möller dörfer ist seit 1911 Mitglied des DAG
und war über 50 Jahre als Schlosser beim Hess.-Mass. Hütten-
verein tätig. Dem Jubelpaare sei seinem
herzlichen Glückwunsch aus.

Deutscher Metallarbeiter-Verband

**Der deutsche Arbeiter
im nationalsozialistischen Staat**

Verammlung der Ortsgruppe Fulda des Deutschen
Metallarbeiter-Verbandes

Im hessischen Hof hielte die Ortsgruppe Fulda des Deutschen
Metallarbeiter-Verbandes eine Versammlung ab, die sich eines
guten Beutes erfreute. Der Ortsgruppenleiter: Als eröffnende
der Versammlung und begrüßte die zahlreich erschienenen, besonders
den Meister des Tages, Kreisleiter Hölsken, Fulda, kündigte
er anschließend das Wort zu seinem Vortrage: "Der deutsche

Arbeiter im nationalen Staat" eröffnet.

Der Meister schilderte eingangs seine Arbeit: die Entwicklung

des Arbeiters, der mit fortwährenden Industriellerungen aus

dem Raum heraus und wieder hinein kam.

Es zeigte wie der Arbeiter stand, als

sein Heimat als vollwertiges Gebilde gebaut wurde.

Ein Arbeiter, der sich zusammenballt und von sich aus ihre Sicht zu

vereinen versucht. Marx und Lassalle verhinderten es, den

Arbeiter vor ihren Wagen zu spannen und ihn für die

Internationale zu gewinnen. Als der Weltkrieg ausbrach, da

galt auch der Arbeiter zu den Waffen, da weder er eins noch von

den Waffen, er brachte das größte Opfer, ihm gehörte der

größte Anteil.

Die Befreiung, die in die Heimat getrieben wurde, führt

zur Erfüllung des Nationalstaates.

Der Befreiung hat gesiegelt, hier es damals. Wenn es ein Sieg

war, wo war dann die Erfolg, dieses Sieges gesiegt?

Das Zeichen des deutschen Volkes, der Nationalstaat

wurde vernichtet. Mit Hilfe des habsburgischen Volkes

wollte das Jugendvolk seine Ziele erreichen.

All dem, was zum Beruf, zum Abgang, zum Leben

gegen den Nationalstaat, gegen die Arbeit, gegen die Arbeit

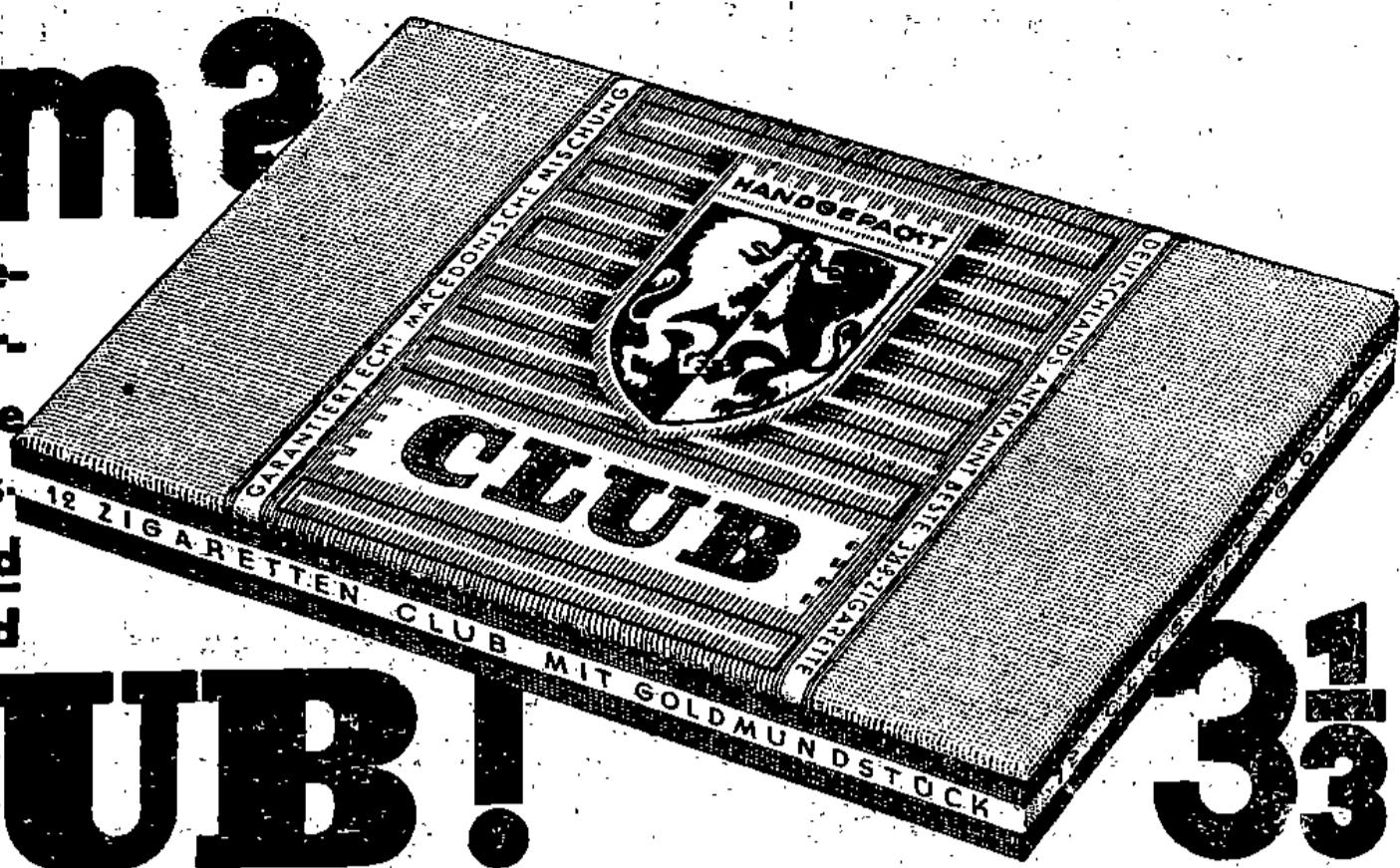
gegen die Arbeitsschule, gegen die Arbeitsschule

gegen die

und warum?

CLUB hat nicht nur eine vorbildliche, echt macedonische Mischung, sondern auch ein größeres Format als 2½ Pfg. Zigaretten. **CLUB** ist zwar nicht die »billigste« aber die preiswerteste Zigarette und deshalb eine der meistgerauchten. Meister-Qualität und Groß-Format lohnen schon, 3½ Pfg. anzulegen und

darum CLUB!



33

Der Deutsche Metallarbeiter-Kalender 1934

erscheint an Stelle der in den Vorjahren herausgegebenen Kalender für die in unserem Verband vereinigten Berufsgruppen (Metallarbeiter- und Formerkalender sowie Kalender für Klemmpner, Installatoren, Kupferschmiede und Jugend-Kalender) — Er umfaßt den gesamten für die genannten Kalender vorgesehenen Inhalt, behält aber trotzdem sein handliches Taschenformat und wird zu dem gleichen Preis abgegeben, zu dem früher jeder der vorstehend genannten Einzelkalender geliefert wurde, nämlich für 75 Pf. je Stück.

Zusendung gegen Voreinsendung auf Postcheckkonto Berlin 121218, Nachnahme 30 Pfennig mehr — Die Mitglieder des Deutschen Metallarbeiter-Verbandes beziehen den Kalender durch die Dienststellen des Verbandes

Verlagsgesellschaft des Deutschen Metallarbeiter-Verbandes, Berlin SW 68, Alte Jakobstr. 148 • Fernspr.: A7 Dönhoff 6750-6754

Erst sehen
dann kaufen —
Westfalia Werkzeuge sind billiger.
Gratiskatalog der
Westfalia Werkzeug Company in
Bremen 102

24 edle Klein-Photos

nach jedem eingl. Bild (auch Ansicht) ggf. Bereitstellung von 240 Pf. (auch Briefmarken).

G. O. Weber Verlag
Gelsen 4. Postkash 416

Brownie 6,35 m. Preis 16.- sol. Postkash 573

Browning 6,35 m. Preis 16.- sol. Postkash 573

Schlankheit

durch dünneres Einreiben an jeder gewünschten Stelle. Unterdrückt Fettreste vom Fleischresten. Röhren. Räuchern. Löffel. Messer. Teller. 500,- post. sicherst.

Gratis Preisliste p. byr. Waren, sendet bei Angabe des Artikels. Gummifabrikat, Medoxon, Brita SW 68, Alte Jakobstr. 8

Kernledersohlen!

10 Paar nur Mk. 4,60
Gummihäubchen Gr. 59-68
10 Paar nur Mk. 2,10
Nachnahme. Täglich Nachbestellungen. Versandhaus Heilbronn/M. 15, Holzstr. 5

Alle Metallarbeiter,

die sich auf technischem Gebiete weiter forsbilden wollen, lesen die „ENERGIE“

Du hältst
Deine Zeitung
noch nicht?

Führend in der Berichterstattung
Führend im Kultur- und Unterhaltungsteil
Führend in der Wirtschafts- und Sozialpolitik
Führend in der politischen Diskussion
Führend in der Organisation des Feierabends

Der Deutsche
Die Tageszeitung der Deutschen Arbeitsfront
Berlin SW 100
Haushaltshilf für jeden schaffenden Deutschen

Herzliche Glückwünsche
zum Jahreswechsel
wünschen wir unseren Insassen!

Praktische Anleitung für die Instandsetzung von Elektromotoren und Transformatoren sowie zur Herstellung von Ankerwicklungen und Transformatorwicklungen

Von Friedrich Niegengberg

Der Verfasser, ein Meister in seinem Fach, der es zudem vorzüglich versteht, daß notwendige Fachwissen und seine Erfahrungen in leichtverständlicher Weise mitzuteilen, hat ein sehr empfehlenswertes, bildiges Lehrbuch geschaffen. Ein faszinierendes Lehrbuch der praktischen Prüfung, für das Beobachten und die Behebung von Störungen jeder Art an Elektromotoren und Transformatoren aller Systeme, insbesondere für die Herstellung, Reparatur und Umrechnung der Wicklungen für Gleis-, Wechsel- und Drehsstrom, ein und Transformatoren. Mit 97 Abbildungen, Zeichnungen und photographischen Aufnahmen aus der Praxis.

Preis broschiert RM 3,80

Zusendung erfolgt bei Voreinsendung auf Postcheckkonto Berlin Nr. 121218, vortreffl. Nachnahme 30 Pf. Mehrosten.

Verlagsgesellschaft des Deutschen Metallarbeiter-Verbandes GmbH, Berlin SW 68, Alte Jakobstraße 148/155

ideal

Günther Naumann

Generalvertretung für die Provinz Brandenburg
der A.G. vorm. Seldén & Naumann, Dresden
Berlin SW 68, Markgrafenstr. 21

Untervertretung: Otto Markmann
Bürobedarf-Maschinen, Spezial-Artikel usw.

Beispiel Heizungsquelle: Neue Gänsefedern

von der Gans gerupft, mit Daunen, doppel. gereinigt, Pf. 1,50 günstige Qualität 2,50, keine Feder (Halbf.) 3,50, 1/4 Daunen 5,- u. 5,50, gereinigte per reine Feder mit Daunen 3,25 u. 4,25 hochpreis 5,25 allerlei 6,25, la. Bodenauen 7,- u. 8,- für reelle standstreite Ware Garantie Vertrag gegen Nachnahme ab 5 Pf. vortreffl. Prima Anteile mit Garantie billig! — Mitgefallenes nehme aus meine Kosten zurück.

Willy Manteuffel, Gänsemästererei, Neutrebbin 28c

(Oberbriest) altes und robustes Viehbein Verkaufsstell des Oberbriestes, ab runde! 1850

Deutscher Volksgenosse!

Was weiß Du von
der Rassenfrage?

Mit der Rassenfrage steht und fällt das Schicksal unseres Volkes! Es ist die nationale Pflicht eines jeden deutschen Volksgenossen, sich mit der Rassenfrage eingehend zu beschäftigen. Das vermittelt am besten die Broschüre von Wilhelm Böger, M. d. R., Treuhänder der Arbeit, Rheinland:

„Angewandte Rassenkunde für jedermann“,

die das Problem der Rassenfrage in leicht fasslicher, allgemeinverständlicher Weise behandelt.

Preis: 20 Pfennig per Stück
Massenbestellungen zu Sonderpreisen

Zu beziehen durch:

Verlagsgesellschaft des Deutschen Metallarbeiter-Verbandes GmbH
Berlin SW 68, Alte Jakobstraße 148-155

Soeben erschienen:

Vom Tode zurück

Die Geschichte eines Gestrandeten

Erzählt von Pg. Walter Herrmann

Das Buch ist eine erschütternde Schilderung der entsetzlichen Leidenszeit eines in die französische Fremdenlegion Verschlagenen, der nach mißglückten Fluchtversuchen zu Zwangsarbeit verurteilt und nach Französisch-Guiana verschickt wurde. Keine romanhaften, dichterisch ausgeschmückten Darstellungen, sondern einfache Tatsachenberichte fürsbarer Erlebnisse werden hier gegeben und doch liest sich das Ganze wie ein spannender, anregender Roman, denn es klingt unglaublich, was ein Mensch alles auszuhalten und zu ertragen vermag.

Doch nicht das grauenhafte Schicksal eines eingeschlossenen Soldaten ist der Zweck dieses Buches, aus den ausschauerregenden Entblößungen erhebt sich eine leidenschaftliche und erschütternde Kallage gegen ein erbärmliches und tenfältiges System, das durch Korruption und aller Kultur höhersprechende Behandlung den Menschen zur Hölle macht, die das Unglück hätten, in seine vernichtenden Klauen zu geraten.

Wer an Hand dieser unerhörten Schilderungen hinterer Misshandlungen und unmenschlichen Untaten mitleidet, wie unglaubliche und deprimierende Opfer mit sadistischer Grausamkeit langsam zu Tode gemartert werden, der auf den letzten Funken von Hoffnung vor einem Volk verzerrt, das sich ta überheblicher Ehrfurcht selbst als „La Grande Nation“ bezeichnet.

Umsatz 256 Seiten

Mit vielen Bildern im Text

Preis: kartonierte 2 RM

Im Gangarten 3,50 RM

Zusendung erfolgt bei Voreinsendung auf Postcheckkonto Berlin Nr. 121218, vortreffl. Nachnahme 30 Pf. Mehrosten.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.

Es kann probiert werden, ob die Zusendung bei der Post abgelehnt wird.